



## В номере:

### 2 Не в нашу стар. пользу



Мы смотрим ТВ, читаем газеты: там, в большом мире, идёт война - СПИД против людей. Война, потому что только в прошлом году от СПИДа на планете умерло 2,6 миллиона человек, и ежедневно около 16 тысяч человек инфицируется.

### 3 У истоков стар. костёла



Прежде, чем костёл освятить, его надо построить. Прежде, чем построить, надо спроектировать. Сотрудники «Кур'ера» на освящении костёла побеседовали с людьми, имеющими непосредственное отношение к его созданию.

### 4 Справки... стар. справки



В жизни каждого из нас справка играет едва ли не главную роль. «Как давно Вам приходилось заниматься сбором справок? Насколько хлопотным было это для вас? Какаие впечатления остались?» - спросили мы у случчан.

### 5 Горючая стар. тема



Отопительный сезон наступил. Раз наступил, то было бы интересно узнать, что он принёс случчанам. «Довольны ли вы режимом горячего водоснабжения и отоплением в вашем доме?» - тема нашего очередного опроса.



Курсы валют на 30.11.00

Афиційны курс НБ РБ

USD - 1114 руб.

Курс абмену наўных валют  
ОАО БелАПБ г. Случка

USD - купля 1144 руб.

продаж 1134 руб.

Расписание движения автобусов пригородных маршрутов + цветной ТВ вкладыш

3 декабря – День юриста

## “Я требую присутствия адвоката....”

Возможно, эта фраза совсем скоро не покажется такой уж и фантастической применительно к нашим реалиям. Помните: “Вы имеете право хранить молчание. Всё, что Вы скажете, может быть обращено против Вас. Вы имеете право на адвоката. Если у Вас нет средств, Вам будет предоставлена возможность воспользоваться бесплатными услугами адвоката...” Сколько раз мы слышали эти почти магические для нашего слуха и столь обыденные для среднестатистического янки слова из уст американских полицейских. А что же у нас? Дабы это выяснить, в преддверии Дня юристов наш корреспондент побывал в Случцкой юридической консультации, где на вопросы газеты ответила Валентина Николаевна Антифеева, один из ведущих адвокатов нашего города.

Проводить юридические консультации можно только на основании лицензии Министерства юстиции, где, собственно, и определён порядок работы юристов, их права и обязанности. Остальные моменты нашей профессиональной деятельности определяются Законом РБ “Об адвокатуре” и правилами профессиональной этики адвокатов. Контроль над нашей деятельностью осуществляет Министерство юстиции. Они же вправе лишит лицензию, если допускаются существенные погрешности. Кроме Минюста, мы подчиняемся областной коллегии адвокатов. Есть ещё Союз адвокатов. Ну, а в каких условиях мы работаем? В идеальном варианте у каждого адвоката должен быть свой отдельный кабинет.



Адвокат Наталья Валентиновна Шахлевич, ведущий специалист юридической консультации по хозяйственным вопросам

Продолжение на 3-ей странице

Адбылося

## Шануючы ўгодкі

Падзея, якую чакалі адны з надзеяй, іншыя з насцярожанасцю, адбылася. Святкаванне васьмідзесяцігоддзя Случкага збройнага чыну з дазволу ўлад пачалося ў мінулую нядзелю на гарадскім стадыёне.

Случака цяжка здзіўіць нават самымі адметнымі гістарычнымі датамі, тым больш зараз, калі на павестцы дня першым пунктам значыцца адно – выжыць. Саміх слухакоў сабралася няшмат. З пракожных, што шпайравалі на базар ці з базару, хтосьці падыходзіў і падклячаўся да мерапрыемства, хтосьці цікавіўся, што тут адбываецца, і крочыў далей па сваіх справах. На самім ме-



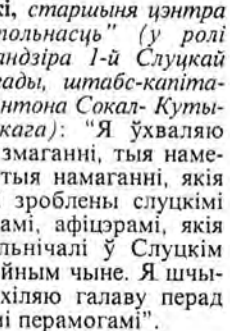
з’яўляецца сцверджанне, нібыта для беларусаў незалежная дзяржаўнасць з’яўляецца чымсьці нечаканым, быццам яна звалілася на нас з неба. За незалежнасць змагаліся, за яе пралівалі кроў людзі, якія тут на Случчыне атаясамлялі свабоду сваёй краіны з сваёй уласнай свабодай. Мы падрыхтавалі беспроцэнтную мастацкую праграму, у якой ёсць не толькі выступы бардаў, але і гістарычна дакладная рэканструкцыя легендарнага сцяга і вайсковай вопраткі, у якую былі апрапунты слухкія паўстанцы. Гэты юбілей – добрая нагода для таго, каб у нас нарадзіліся, і тут у Случку, і ў сталіцы, і па ўсёй краіне пачалі ўнікаць спецыяльныя музейныя экспазіцыі, на якіх будзе выхоўвацца наша наймаладзейшае пакаленне”.

Мікола Статкевіч, лідэр Беларускай сацыял-дэмакратычнай партыі Народная Грамада: “Гэта вельмі сімвалічная дата. Яна сімвалізуе праблемы і перашкоды, тыповыя



для нас. Мала, хто ведае, што раскол у грамадстве ў той час дасягнуў небывалых памераў. І лічыць зараз, што Случцкі збройны чын – гэта невялікая група вайскоўцаў, не адпавядае рэчаіснасці. І яшчэ. Гэта будзе урокам для нас. Зараз на Беларусі сітуацыя патрабуе адзінства ўсіх сілаў, і яго трэба шукаць цярпліва, настойліва, пераконваючы адзін другога, шукаючы кампраміс”.

Вітэй Жыгунь-Шаркоўскі, старшыня цэнтра “Супольнасць” (у ролі камандзіра 1-й Случкай брыгады, штабс-капітана Антона Сокал-Кутылоўскага): “Я ўхваляю тых змаганцаў, тыя намеры, тыя намаганні, якія былі зроблены слухкімі ваярамі, афіцэрамі, якія ўдзельнічалі ў Случцкім збройным чыне. Я шчыра схіляю галаву перад іхнімі перамогамі”.



Сяржук Ганчар

## Уласовца, 12 Граждане, будьте бдительны!

В последнее время участились случаи похищения автомобилей. С начала года в городе и районе похищено 25 легковых автомашин.

Основная причина угонов – беспечное отношение владельцев авто к их хранению. Просим обратить внимание на этот факт, поскольку раскрываемость данных преступлений ввиду их специфичности очень невелика.

Также в последнее время участились случаи квартирных краж. Всего за 10 месяцев было совершено 233 кражи личного имущества. 159 преступлений раскрыто. Из них квартирных краж совершено – 61, раскрыто – 37. Раскрываемость составила 60,6%.

Наивность и беспечность наших граждан не знает границ. Ключи от жилища продолжают оставлять под ковриками, в почтовых ящиках, в тапочках и т.д. Это не ускользает от глаз лиц заинтересованных, в чём особенно преуспевают в последнее время граждане цыганской национальности.

По вопросам установки сигнализации можно обращаться в Случцкий ГРОВД по телефонам: 2-47-81, 5-60-52.

27 ноября, в 20.20 на ул. М. Богдановича в районе расположения старого здания РЭП ГАИ был обнаружен труп гражданина Б. с явными признаками автомобильного наезда. Водитель с места происшествия скрылся. 28 ноября в ходе розыскных мероприятий, автомобиль и его владелец, были установлены. Проводится проверка.

## Промышленность В целом нормально

На состоявшемся 23 ноября заседании горисполкома были сообщены результаты работы промышленности города за истекший период этого года.

Так, прирост объёма товарного производства за десять месяцев текущего года фактически составил 7,8% (по прогнозам было определено – 3,5%). Десять предприятий из 20 превысили намеченные прогнозные показатели; 7 предприятий имеют показатели выше предыдущего года, но ниже прогноза. Только три предприятия не вышли на уровень 1999 года. В целом убыточных предприятий, по озвученным данным, в Случке нет. Вместе с тем на заседании исполкома обсуждались и проблемы существующие в промышленности, в частности, реализации продукции и эффективности производства.

Отдел новостей



У Слуцку ўсё па-людску?!

## ИНФЛЯЦИЯ

Неопределённость  
Валютные сюрпризы

"Зарплата наша, если переводить её в "зелёные" растёт, но, по себе ощущая, что жизнь стала в последнее время значительно дороже. Цены уже не кусаются, а просто убивают. Собираешь на серьёзную вещь, но доллар стал быстро расти, да и купить его в обменниках практически невозможно, а у валютчиков — опасно".

Дмитрий Иванович,  
житель г.Слуцка

Действительно, наличный доллар в последние несколько недель продолжает ставить рекорды. Ежедневно на тёмном рынке он подкакивает на пять-десять пунктов. По мнению обозревателя "Белорусского рынка" Александра Тарховича, рост минимальной заработной платы после её выплаты привёл часть населения к окошкам обменных пунктов. Однако банки продавали только то, что купили у населения. "Чёрный" рынок завесил курс купли валюты. Всколыхнулись инфляционные ожидания населения. Сообразив, что теряются сбережения, народ начал потихоньку снимать рублёвые вклады и обменивать их на валюту. Это также подтолкнуло курс доллара к росту. Таким образом, с начала ноября на тёмном рынке наличной валюты доллар вырос на 8,3%. Вероятно, что в ближайшую неделю он достигнет своего максимального значения в пределах 1200 BYBUSD.

Интересно мнение по этому поводу нашего Президента, который основным источником инфляции видит малообеспеченных бюджетников: "Зарплата повышается для того, чтобы люди бросились в магазин за товаром. Почему же они бросились не в магазин за товаром, а именно в валютные киоски?" По его мнению, такими действиями несознательные бюджетники могут обрушить курс национальной валюты. Тем не менее, руководитель государства настаивает на 40-процентном повышении в декабре зарплаты некоторым категориям работников бюджетной сферы.

Заместитель начальника управления информации Национального банка Анатолий Дроздов тоже считает, что на курс доллара повлияло несколько факторов: во-первых повышение "минималки" повлекло за собой увеличение и других выплат, которые "привязаны" к её размеру. Рублёвая масса на руках у населения оказалась неадекватна количеству валюты; во-вторых несомненно свою роль сыграл "чёрный" рынок оттянув на себя значительную часть СКВ. Однако, уже в декабре положение нормализуется и курс доллара может даже немного снизиться. Как известно, накануне новогодних праздников граждане традиционно больше "сбрасывают", чем приобретают валюту.

И в завершение немного статистики. В октябре 2000 года среднемесячная начисленная заработная плата по сравнению с сентябрём выросла на 7,4 USD и составила 73,5 USD в пересчёте по реальному курсу наличного доллара. С начала года в долларовом исчислении зарплата выросла на 60%, в то время как потребительские цены на 93,5%. Таким образом, индекс роста цен за десять месяцев текущего года оказался на 33 пункта выше, чем индекс роста заработной платы.

## Увага, чытач!

Аб самых разнастайных навінах у рэгіёне, аб важных і цікавых здарэннях просім тэлефанаваць  
**2-09-04** (ад панядзелка да пятніцы з 9 да 17)  
ці дасылаць свае лісты на адрас:  
**223610 г.Слуцк, а/я 53**

## СПИД и люди

## Счёт не в нашу пользу

Мы смотрим ТВ, слушаем радио, читаем газеты: там, в большом мире, идёт война - СПИД против людей. Война, потому что только в прошлом году от СПИДа на планете умерло 2,6 миллиона человек, и до сих пор ежедневно около 16 тысяч человек заражаются ВИЧ-инфекцией. Они обречены. Потому что единственное спасение от ВИЧ-инфекции — профилактика. О том, как обстоит дело с профилактикой на Случине, мы смогли узнать у врача-эпидемиолога Слуцкого районного центра гигиены и эпидемиологии Елены Аркадьевны Широкой.

Весной ВИЧ-инфицированных в Слуцке было четверо. На 1.10.2000 их уже шестеро. Все — наркоманы. Учитывая тот факт, что набирающая силу наркомания — это союзник СПИДа, можно предвидеть, откуда ожидать удара. Да, есть план мероприятий Слуцкого горисполкома в рамках Всемирной кампании против СПИДа: задействованы все — от врача до педагога. Можно сказать, что многое делает милиция. Но, как ни крути, всё дело в нашем восприятии. А разум того же молодого человека отказывается верить, что именно с ним произойдёт нечто неоправдываемое (и не только о СПИДе здесь речь). Основная реакция на лекциях о ВИЧ-инфекции — "хи-хи" и "ха-ха". Хотя нельзя сказать, что подобные мероприятия бесполезны — даже такой метод оставляет (пусть еле заметный) след в разуме человека.

Профилактическим мероприятиям не хватает, наверное, наглядности и динамичности. А чтобы восполнить недостающее, нужны... Правильно! Деньги нужны. А денег... Правильно — нет. Хотя есть хорошие плакаты, буклеты, книжные закладки со "шпаргалками" говорящие "Нет СПИДу".



Но, надеюсь, скоро в Молодёжном центре будет и такое живое мероприятие — дискотека и тематический вечер, на котором в анти-СПИДовских упаковочках будут раздавать презервативы. Это тоже метод профилактики.

Презервативы презервативами, а основной причиной заражения является инъекционное введение наркотиков (79,9%). В Слуцке, как уже упоминалось, все ВИЧ-инфицированные — это наркоманы. И не дай нам Бог того, что происходит в печально известном Светлогорске, где одна общественная организация занимается тем, что раздаёт одноразовые шприцы наркоманам: только бы ВИЧ-инфекция не бушевала подобно пожару.

Человек устал от навязывания мнений и нравочений и бесполезно просто убеждать кого-то, что ВИЧ-инфекция смертельно опасна и не оставляет шансов. Профилактика СПИДа — это показать: вот ты, а вот смерть — что ты будешь делать?

Алесь Достанко

## Международный День инвалидов

## Они стремятся выжить

Встретив случайно человека-инвалида, помните, как что-то внутри переворачивается. Жалость и сочувствие захлестывают душу. Мысли лихорадочно сверлят мозг — не дай нам Бог такое. Через минуту несчастный исчезает из поля зрения и мы привычно погружаемся в повседневные заботы.

На бытовом уровне мы возводим физические или умственные недостатки людей в ранг неполноценности. Жертвы несчастных случаев и пороков общества, отмеченные печатью глубокого отличия от своих собратьев, оказываются приговорёнными к изоляции от общества, а организация нашей повседневной жизни в её простейших проявлениях совершенно не учитывает самого факта существования людей с физическими и умственными недостатками. Это усугубляет наше неведение относительно их истинных нужд и чаяний. А ведь просят они всего лишь признания их, в первую очередь, людьми и возможности участвовать в различных сторонах жизни общества. Жалость и сочувствие потом.

В Слуцке и районе живёт 5110 человек, официально признанных инвалидами. Это каждый двенадцатый из нас. Они пытаются зацепиться за жизнь и не быть обузой для близких. Есть у нас и Слуцкая объединённая организация общества инвалидов. Основная задача — защищать законные интересы её членов. К слову, по численности она самая крупная среди всех общественных организаций города — 3700 членов. Но по словам её председателя Валентина Михайловича Коршуна, организация влечёт жалкое существование. Хорошо, что исполком выделил помещение и предоставил магазин на рынке без арендной платы. Ещё в конце 80-ых немцы по линии гуманитарной помощи привезли швейные машины и сырьё в виде отходов. Общество организовало на дому пошивочную и вязальную мастерские, работающие и сейчас. Продукцию продают через магазин и ларьки. Всех работающих, включая бухгалтера, продавцов и самого председателя, на сегодняшний день 14 человек. Впечатляет!

Главный доход, конечно, от торговли — есть лицензия на табачные изделия и алкогольную продукцию. Без торговли давно бы пропали. Ну, а численность общества резко возросла, когда несколько лет назад была возможность продавать без наценки продукцию сахарного комбината и комбината хлебобулочных по инвалидным карточкам. Сейчас всё в прошлом. Да и налоги от торговли платить надо, и немалые. Последние деньги, вероятно, съест плата за отопление в нынешнем сезоне. Валентин Михайлович в сердцах заметил, что ни о каких планах и речи быть не может — "кругом голое поле и зацепиться не за что". Спонсоров нет, и не предвидится.

И пусть чудом нашедшаяся добрая душа временами выручит, но положения не поправит. Мы признаём, все без исключения, что инвалидам надо помогать. Вот только поможем ли? А может им надо дать возможность взять на себя свою долю ответственности в осуществлении своих прав.

Сергей Богданчик

Работа графика Руди Майера символизирует барьер между обществом и инвалидами

**Опытный врач**  
**Гельфанд Иосиф Аркадьевич**  
**Лечение и консультации**  
Выпадение дисков (радикулиты), остеохондроз, боли в спине, суставах, пяточных шпор. Алкоголизм, табакокурение, ожирение, энурез, неврозы, стрессы, запой.  
Всё в центре "Бодрость". скидки  
г. Слуцк, ул. Революционная 1, т. 5-53-15  
лиц № 636 Д-1-2, действительна по 16.06.2003г.

**Мягкая мебель**  
**Производство. Ремонт. Широкий выбор тканей.**  
Новая обстановка!  
Быстро качественно!  
По мягким ценам!  
г.Слуцк ул.Комсомольская 1  
т. 2-29-39 4-53-91  
Лицензия Белгосстандарта №02623 от 27.07.99-27.07.04  
Все продукты сертифицированы

**ТАКСИ**  
т.222-99  
т.008  
**TAXI**  
Лицензия № 0004053 от 29.07.99-29.04.04  
выдана Слуцким горисполкомом

## ИСлужба 01

## Пожарное депо

2 ноября в д.Сороги по ул.Советской, 106 из-за неисправности отопительной печи (обнаружена трещина) произошло задымление в доме гражданина Наумовича А.А., в результате которого задохнулся семимесячный Шух Юрий.

22 ноября в Слуцке по ул.Зелёной, 9-37 из-за загорания холодильника произошло задымление в квартире Ахромович Л.Н.

25 ноября в Слуцке по ул.Суворова, 22 по неустановленной причине произошёл пожар в неэксплуатируемом здании гражданина Зархина В.М.

27 ноября в д.Маяк из-за короткого замыкания автоматического выключателя загорелась котельная в школе, в результате чего повреждено электрооборудование в котельной.

## Среди нас

## Каждый двенадцатый

По сведениям Слуцкой объединённой организации общества инвалидов, в Слуцке и Слуцком районе проживает 5110 инвалидов.

Это практически каждый двенадцатый житель города и района. Из общего числа инвалидов выделяются категории:

- общего заболевания — 770 человек;
- с детства — 352 человека;
- войны — 885 человек;
- труда — 1400 человек;
- армии — 90 человек.

## Село

## Не в корову корм

Расходы кормов в Слуцком районе на привесы крупного рогатого скота и свинины остаются по-прежнему высокими.

Чтобы получить один центнер привеса крупного рогатого скота уходит 21 центнер кормов (по нормативам 9 центнеров); по свинине — соответственно 9,5 (норма 4-5 центнеров). Себестоимость тонны говядины за девять месяцев составила 625 тысяч рублей (реализация государству по 384 тысячи рублей). Производство мяса остаётся высокочастотным, а закупочные цены эти затраты не компенсируют.

## Идёт проверка

## ЧП в Слуцке?

На прошлой неделе Слуцк потрясла трагическая весть. В стенах городской больницы в возрасте двух лет и восьми месяцев умерла девочка.

Как и почему это произошло — ещё предстоит выяснить. В настоящее время прокуратурой города по данному факту проводится соответствующая проверка.

## Топливо

## Цена подтягивается

С 28 ноября на 3,4% увеличились свободные цены на нефтепродукты, которые реализуются через систему концерна "Белнефтехим".

Теперь цена реализации нефтепродуктов через АЗС с учётом налога с продаж и НДС составляет: за литр бензина А-76 470 рублей, А-92 584 рубля, АИ-95 668 рублей, за литр дизельного топлива 425 рублей.

## Служба 03

## Неотложка спешит

За прошедшую неделю Скорая медицинская помощь города Слуцка обслужила 799 вызовов. Из них по причине:

- ишемической болезни сердца — 91;
- гипертонической болезни — 75;
- ОРЗ — 63;
- травм различной этиологии — 37;
- алкогольного опьянения — 33;
- родов — 9;
- ложных — 1 и другие.

Отдел новостей



Замыслы и  
воплощенияУ истоков  
постройки  
костёла

Прежде, чем костёл освящать, его надо построить. Прежде, чем построить, надо спроектировать. Сотрудникам „Кур'ера“ на конференции (освящении) костёла удалось побеседовать с людьми, имеющими непосредственное отношение к теперешнему виду костёла.

Всё началось с того, что ксёндз Алексей приехал в наш город и начал обходить землю, в поисках места для постройки. До революции в Слуцке было 4 костёла, и Алекса хотел, чтобы дом Божий был поближе к центру города. Вышло подальше...

В то далёкое время начала 90-ых годов он выступал в роли заказчика как частное лицо, что, само по себе, в таком деле большая сложность. Потому было очень много проблем.

И вот он пришёл в подразделение Института минграждан-проекта в Солигорске (теперь „Солигорскпроект“) к Ивану Владимировичу Долматовичу (главный архитектор). Приложили свои силы ещё двое человек: тогда ещё начальник проектной мастерской Виктор Васильевич Пыжик и главный инженер проектов Иван Казимирович Ильинский.

Сразу речь шла о костёле. У ксёндза был свой образ костёла, составленный из того, что он видел в Польше. А архитектор решил планировать здание, более адаптированное к местным условиям. Была ещё небольшая трудность: у солигорчан это был первый религиозный объект в их практике.

Шла совместная работа с отцом Алексием над проектом. Было много спорных вопросов, многое он изменил. Основной принцип ксёндза: всё как можно проще. Просто, но ёмко — это общая черта всех костёлов, особенно францисканских. Они, так сказать, должны быть бедными по убранству, но добротными.

Уже был на бумаге сам костёл, когда спроектировали к нему крыло женского монастыря, потом, вторым крылом, как естественное продолжение, пристроили и мужской монастырь.

Впереди ещё предстоял долгий путь воплощения проекта в реальность, изменения и корректировки. В итоге вышло то, что каждый случай может теперь видеть — на окраине города появилась краснокрылая птица, устремлённая своим клювом в небо.

Олег Достоевский

И.Ильинский, В.Пыжик и И.Долматович  
создавали образ костёла Св.Антония

Принимаем заявки  
на  
зимние каникулы!  
Самые интересные  
представления у  
новогодней ёлки,  
театры, цирк,  
стереокино!

16 декабря  
приглашаем в театр:  
„Лебединое озеро“!

г. Слуцк, ул. Ленина 120,  
тел. 4-59-28

Лицензия МСНТ № 3333.  
Действительна с 11.02.99 по 11.02.01

## Беларусь – Тайвань

## Мастацтва збліжае народы

„Нам прыемна адзначыць, што 48 работ юных беларускіх мастакоў з агульнаадукацыйных і мастацкіх школ Брэсцкай, Гомельскай, Гродзенскай, Мінскай і Магілёўскай абласцей Беларусі заваявалі спецыяльныя дыпламы, а творы Уладзіміра Кміты з Дзіцячай мастацкай школы г.Ляхавічы і Зухры Міхайленкі з Дзіцячай мастацкай школы г.Слуцка былі ўдасцоены адпаведна залатой і бронзавай медалёй. Мы хацелі б гарача павіншаваць пераможцаў і ўдзельнікаў гэтай важнай міжнароднай культурнай акцыі і пажадаць ім новых поспехаў у вучобе і творчасці. ...Выказваем нашу ўдзячнасць педагогам і бацькам за іх дапамогу маладым талентам“ (з прэс-рэліза Праўлення Фонду ТайМін ад 3 лістапада 2000 года).

Для калектыву Слуцкай ДМШ прыемна, што работа яе выхаванкі Зухры Міхайленкі адзначана высокай узнагародай. А аб яе невыпадковасці сведчыць тое, што і на папярэдняй 30-й выставе ў Тайбэй ўдзел Зухры быў таксама адзначаны сярэбраным медалём.

Дыпламы 31-й Сусветнай выставы дзіцячых малюнкаў, якая штогод праводзіцца ў тайваньскай сталіцы Тайбэй і ў якой сёлета ўжо трэці раз прымалі ўдзел беларусы, былі таксама ўручаны навучэнцам Слуцкай ДМШ Вользе Даманскай, Аляксандру Дзікуну, Алёне Леановіч і Алёне Мацэха. Цырымонія ўручэння ўзнагарод адбылася ў Мінску. Арганізатарам удзелу беларускіх дзяцей у выставах на Тайвані выступае Цэнтр прыгожых мастацтваў грамадскага аб'яднання „Фонд ТайМін“, створаны пры Тайбэйскай гандлёва-эканамічнай місіі ў Мінску. У справе паглыблення сяброўства і ўзаемаразумення паміж беларусамі і тайваньцамі, Фонд ТайМін у Беларусі плануе праводзіць яшчэ цэлы шэраг разнастайных мерапрыемстваў, для ўдзелу ў якіх запрашае ўсіх жадаючых.



Момант ўручэння ўзнагароды Зухрэ Міхайленка

Ігар Ціткоўскі

## Я требую присутствия...

Продолжение. Начало на 1-ой странице.

В том же помещении, где мы находимся (каб. №4 юридической консультации), работает пять адвокатов. А ведь бывает нередко, что приходит посетитель с проблемой, о которой должен знать только он и адвокат, к которому он пришёл. Это не единственная проблема — есть и другие.

Существует ошибочное мнение, что у адвокатов есть оклад. Ничего подобного. Мы, своего рода, сельщики. Если у тебя есть имя, если ты пользуешься популярностью, если ты „профи“, как адвокат — значит, у тебя будет клиентура и, соответственно, зарплата. Кто в Слуцке такие „профи“? Знаете, я не вправе давать кому-то качественные оценки. У каждого из адвокатов есть какой-то свой круг клиентов. И мы гордимся, что имена наших адвокатов на слуху, мы знают. Нередки случаи, когда приходят люди, желающие проконсультироваться или получить иную квалифицированную юридическую помощь именно у такого-то нашего специалиста.

Можно ли провести какие-то параллели между нашей адвокатской практикой и той, которая существует на Западе? Ни в коем случае. У нас совершенно другая ситуация. Правда, с 1 января 2001 года вступит в действие новый Уголовный кодекс и Уголовно-процессуальный кодекс. И, возможно, если адвокаты займут правильную позицию, положение изменится. Суть в том, что сегодня адвокат допускается к делу или с момента окончания следствия, или, в случае задержания, с момента задержания. С 1 января эта система изменится коренным образом. Даже, если человека задержат где-то на улице, до первого допроса он будет иметь право на бесплатную юридическую консультацию. То есть, прежде, чем дать показания, он может поговорить с адвокатом. Ну, а случаи, когда кое-кто у нас порой вводит человека в заблуждение, у нас в настоящее время нередки. Потом люди пы-

таются отказаться от своих первоначальных показаний, которые в большинстве случаев сегодня ложатся в основу приговоров суда, но зачастую уже поздно. И надо понять, что речь в данном случае не идёт об уходе от ответственности. Речь о том, как правильно сформулировать свой ответ на вопрос следователя. С 1 января люди получат возможность получения консультации адвоката до первого допроса бесплатно. И они будут вправе этого требовать. Может быть некоторым работникам уголовного розыска станет сложнее работать. Я имею в виду тех работников, которые своё профессиональное мастерство основывают, я не боюсь этого слова, на „выколачивании“ показаний, которые затем и ложатся в основу приговора суда. Теперь же следователю надо будет пошевелить мозгами. Это, что касается дел уголовных.

Значительный пласт работы занимают обычные консультации по различным жизненным ситуациям. С какими вопросами чаще обращаются? Зависит от того, кто обращается. Если это молодые люди, то чаще всего это жилищные вопросы, льготы, субсидии, пособия на детей и т.д. Много вопросов по новому Трудовому кодексу, который имеет массу пробелов. По части административных нарушений, особенно, что касается ГАИ, тоже нередко приходится давать разъяснения.

Если отвечать на вопрос, насколько вообще наше население юридически грамотно, то как представляется мне, оно безграмотно. Людей начинают интересоваться какие-то юридические аспекты по мере необходимости. Понимания того, что юридические знания в такой же степени важны и необходимы, как знания, как обеспечить себе нормальное здоровье, как заработать деньги и т.д., у наших людей пока нет.

Записал Сергей Жуков

Авторемонт  
(мастерская в д.Весёя)

Лицензия №112/1 выдана Слуцким горисполкомом 26.09.99 по 26.09.2004

Полный спектр услуг  
по ремонту и обслуживанию автомобилей

- установка противоугонной системы MUL-T-LOCK
- установка амортизаторов MONROE с гарантией
- установка и замена фильтров и масел
- продажа запчастей для иномарок



МОТОРНЫЕ МАСЛА



ЗАМОК КАПОТА



ГАЗОНАПОЛНЕННЫЙ АМОРТИЗАТОР С НЕПРЕРЫВНОЙ БЕЗОПАСНОСТЬЮ



## Телефоны для справок

5-82-08

9-15-75

(офис-магазин)

(мастерская)



## Мини-опрос

## Справки... Справки? Справки!

"Как давно Вам приходилось заниматься сбором справок для решения того или иного вопроса? Насколько хлопотным было это для Вас? Какие впечатления остались?" - поинтересовались мы у случчан.

Наташа, в данный момент находится в декретном отпуске:



"Совсем недавно, где-то две недели назад, я оформляла пособие на ребёнка. Скажу, что этот процесс очень хлопотный и утомительный: сначала надо узнать, сколько стоит нужная справка, затем заплатить в кассу, а потом - снова в Домоуправление. Хотелось, чтобы всё это было немного проще".

Александр, Слуцкая пожарная служба:

"Не далее, как сегодня, мне пришлось коснуться этого нелёгкого вопроса. Я за день три раза сходил в Домоуправление, чтобы оформить документы о купле-продаже квартиры. А ведь всё это можно упростить хотя бы тем, чтобы оплачивать на месте".

Иван, временно безработный:



"Я из деревни, сейчас ищу работу. С такой проблемой, как оформление справок, уже не помню, когда сталкивался. И занимался ли вообще? Наверное, нет".

Людмила, иностранное предприятие "Эмеральд":

"Где-то год назад мне пришлось столкнуться с такой проблемой, как справки. Нужно было поменять паспорт: было утрачено гражданство. Почему это проблема? Потому что всё это долго и мучительно. Попробовав однажды - больше не захочешь. Я думаю так".

Беседовала Юлия Гончаренко

## Вся наша жизнь - PLAY STATION

### Знакомьтесь: SPECORS RANGER ELITE

Игроки должны надеть солдатские сапоги элитных спецсил США, чтобы пройти через серию реалистичных миссий в этой напряжённой стрелялке от первого лица. Трёхмерное действие, постоянная нехватка времени и реалистичный бой заставят Вас с нетерпением добиваться всё большего и большего.

Выбор оружия не оставит никого равнодушным. Различные приспособления и примочки позволят Вам поразить врага в самой безвыходной ситуации. Для этого нужно будет узнать некоторые секреты, про которые узнать не так то и легко.

Самые интересные и непредсказуемые события происходят на завершающих этапах игры. Думаем, что одной ночи для реализации всех Ваших возможностей не хватит. Нескучной Вам ночи!

Эту и другие игры Вы можете найти в Доме Быта (вход со стороны "Часовой мастерской"). Прокат картриджей, дисков и игровых приставок. Обмен. Джойстики и другие аксессуары. Каталоги игр. Время работы: 9.00 - 17.00, перерыв с 13.00 до 14.00. Суб.,воскр. - с 10.00 до 13.00. Выходной - понедельник

## Конкурс!

## Эрудированный ли Вы человек?..

- В молодости известный тенор Зураб Соткилава увлекался...  
а) альпинизмом; б) плаванием; в) футболом.
- Единственный камень, меняющий цвет в зависимости от освещения, называется...  
а) аметист; б) александрит; в) авантюрин.
- Арабы считали воплощением дьявола...  
а) бегемота; б) зебру; в) носорога.
- Среди древнегреческих муз за трагедию отвечала...  
а) Талия; б) Мельпомена; в) Клио.
- На южном берегу пролива Золотые Ворота располагается американский город...  
а) Флорида; б) Сан-Франциско; в) Лос-Анджелес.
- Чарльз Лютвидж Доджсон, известный всему миру как Льюис Кэрролл, был профессором...  
а) философии; б) астрономии; в) математики.
- При Петре I в армии для знаменосца было введено офицерское звание...  
а) адъютант; б) прапорщик; в) хорунжий.
- Количество сур, то есть глав, в Коране равняется...  
а) 101; б) 114; в) 121.
- Японский жанр песни, в котором должно быть всего 5 строк и обязательно 31 слог, называется...  
а) танка; б) тяною; в) рэндзю.
- Одним из самых плодотворных писателей в истории остаётся Жюль Верн - его перу принадлежит...  
а) 50 произведений; б) 60 произведений; в) 70 произведений.
- Мусaget, то есть предводитель муз - одно из имён бога...  
а) Зевса; б) Гермеса; в) Аполлона.

Ждём варианты ваших ответов до 10 декабря по адресу:

г.Слуцк, а/я 53.

Победителя ждёт приз.  
Желаем удачи!

## Вопросы от случчан

## Врач Стажинский консультирует

В №42 газеты "Кур'ер" мы публиковали интервью с Александром Викторовичем Стажинским заведующим детским инфекционным отделением (грудного возраста), который готов ответить на интересующие читателей вопросы, касающиеся здоровья их детей.

"Моему ребёнку два года. При кашле лечащий терапевт постоянно рекомендует горячие компрессы, такие как прикладывание к грудной клетке горячей соли либо тёртой картошки. В вашей же газете прочитала, что такая методика по сути и по форме проведения не оправдана. Как быть?"

Лидия Петровна, г.Слуцк

- Начну с того, что бронхит может быть аллергического происхождения. Тут, в первую очередь, нужно разобраться, что вызывает его, и какой аллерген этому способствует: пищевой, дыхательный или контактный. Стиральный порошок, пыль, шерсть животных, перо подушки, еда, даже натирание ребёнка спиртовым раствором - всё это может вызвать обструкцию, из-за которой в дальнейшем малыш может попасть в стационар. Присутствующий аллерген нужно попытаться устранить.

**Маленькое отступление.** Хотите верить, хотите нет, но во время беседы с Александром Викторовичем скорая помощь привезла двухлетнего мальчика с бронхитом. После того, как он съел морковку, у него начался сильный кашель, а через некоторое время и выраженные аллергические покраснения на лице и теле.

Если же бронхит обусловлен инфекционными причинами и ребёнок часто болеет простудными заболеваниями, необходимо провести рациональный курс антибактериальной терапии и физиолечение. Да, участковые терапевты рекомендуют горячие компрессы, но они наименее эффективны. Целесообразнее было бы провести ингаляции и электролечение. Кроме этого, полезно делать пневмомассаж, вибрационный массаж грудной клетки, а тепловые процедуры наиболее эффективны отвлекающего характера, то есть на нижние конечности или на голени. Это могут быть те же парафиновые сапожки. Смысл тепловых процедур - не привлечь кровь в область воспалительного процесса, а наоборот.

В любом случае, не рекомендую проводить лечение, прикладывая на грудь горячие компрессы. А если они нужны, то это должны решать врачи уже в стационаре, разобравшись, какой из вариантов бронхита имеет место у данного пациента.

В медицине есть такое правило: не навреди. Рекомендация может быть бесполезной, но она не должна быть вредной, а согревание грудной клетки при помощи горячих компрессов в большинстве случаев приносит вред.

## Анекдоты

-Жена! Я привёз тебе дефицит!  
-Какой?  
-Имунный!

\*\*\*

Муж спрашивает:

- Надеюсь, дорогая, ты ничего плохого не подумала, когда я ночью ввалился домой пьяный и с синяком под глазом?

- Конечно нет, дорогой. Когда ты ввалился, синяка еще не было.

Страницу подготовила  
Юлия Гончаренко



Эта бутылка  
вкусного сока может  
стать Вашей!

"Надвигается вирус гриппа. Как можно избежать его? Можно ли сделать вакцинацию против гриппа?"

Д. П., г.Слуцк

- Совершенно верно: приближается эпидемиологически опасный сезон, в частности, в плане гриппа. Центром гигиены и эпидемиологии заказаны вакцины против гриппа, которые можно сделать в процедурном кабинете поликлиники, как детской, так и взрослой. Такую прививку делают, как правило, начиная с шестилетнего возраста. Поэтому малыши иммунологической профилактике подвергаться не будут.

**Специфическая профилактика специально против гриппа:**

При первых простудных проявлениях, даже на первом месяце жизни, нужно вспомнить, что есть такой препарат - интерферон, который используется как местный. Содержимое ампулы разводится водой соответственно инструкции и закапывается в нос по одной-две капли через каждый час. Этот способ эффективен в первые сутки заболевания.

Ну и совсем для маленьких детей, у которых слабо развит иммунитет, существует противогриппозный иммуноглобулин, который вводится внутримышечно и делается только в стационаре, лишь в том случае, если есть угроза, что грипп вызовет тяжёлые осложнения.

Не забывайте, конечно же, и про то, что витамин С повышает иммунологическую устойчивость.

Чеснок, лук, чёрная редька, хрен также могут помочь против гриппа людям, которым они не противопоказаны.

Беседовала Юлия Гончаренко

Наша газета готова помочь молодым родителям в получении квалифицированной консультационной помощи.

Любые вопросы, касающиеся здоровья Ваших детей, мы будем принимать каждый четверг с 9 до 17 часов по телефону 209-04.

На них Вам ответит

Александр Викторович Стажинский.

Письменные вопросы и пожелания просим направлять на адрес:  
г.Слуцк, а/я 53.

Кто  
желает поделиться своими рецептами  
красоты, здоровья, вкусных блюд - дерзайте!  
С удовольствием опубликуем написанные Вами рассказы,  
стихи, жизненные истории.  
Ждём ваших писем по адресу:  
г.Слуцк, а/я 53  
Справки по телефону 209-04

## Расписание движения автобусов пригородных маршрутов.

### Декабрь, 2000 год

С 20 ноября по просьбам пассажиров в расписании произведены изменения времени отправления последних рейсов.

№ маршрута	Наименование	Дни работы	Отправление от АВ г.Слуцка	Отправление с конечного пункта
1	Б.Быково	Все	5.50, 7.50, 11.30, 14.35, 18.10	6.40, 8.50, 12.45, 15.40, 19.25
2	Болотчицы	Все	6.05, 8.15, 14.00, 18.05	6.55, 9.16, 14.35, 19.00
3	Гутница	Все	5.40, 14.25, 17.40	7.00, 16.00, 19.15
4	Грозово	Все	14.10,	15.25
5	Д.Бондари	Все	6.40, 14.05, 18.20	7.35, 15.10, 19.20
6	Докторовичи	Все	6.45, 15.00	7.50, 16.10
7	Евличи	Все	6.35, 8.15, 12.24, 14, 15, 18.05	7.10, 9.00, 13.00, 14.55, 18.40
8	Евсеевичи	Все	6.00, 17.50	7.30, 19.30
9	Ж.Брод	Все	6.25, 14.01, 17.40	7.50, 15.53, 19.10
10	Избудище	Воскр.	6.10, 14.10, 18.00	6.50, 15.00, 18.48
11	Исерня	Все	6.00, 8.10, 14.22, 18.25	7.00, 9.18, 15.35, 19.30
12	Кажушки	Все	10.30, 18.25 с заездом в в Подлесье пт, сб, вс, пн	11.40, 19.35
13	Клешево	Все	6.35, 14.50, 18.30	7.35, 15.55, 19.35
14	Летковщина	Все	5.45, 16.15	6.35, 17.15
15	Мерешино	Все	5.40, 18.00	7.00 до ст. Рабак, 19.15
16	Подлипцы	Все	7.45, 14.30, 18.35	8.30, 13.00, 19.23
17	Павловка (ч/з Рудню)	Все	6.30, 14.00, 18.05	7.45, 15.40, 19.35
18	Рачковичи	Все	6.45, 14.13, 18.15	7.40, 15.25, 19.25
19	Рабак	Все	5.40, 14.02	7.00, 15.30
20	Строхово ч/з Ржавку	Все	6.15, 14.10, 17.35	7.40, 15.45, 19.05
21	Сороги	Все	6.45, 15.20, 18.10	7.55, 16.45, 19.35
22	Солигорск	Все	6.00, 15.25	7.35, 17.40
23	Танежицы	Все	6.45, 14.45, 18.00	7.47, 15.15, 19.00
24	Уланово	Воскр.	7.40, 15.50	8.30, 16.35
25	Шаловичи	Все	6.10, 14.27, 18.10	7.40, 15.40, 19.20



100 звонков случанам

# Горячая тема

Скоро будет зима. А вот отопительный сезон уже наступил. Раз наступил, то было бы интересно узнать, что он принёс случанам. "Довольны ли вы режимом горячего водоснабжения и отопления в вашем доме?" - тема нашего очередного телефонного опроса жителей Слуцка.

Картина вырисовалась в довольно тёплых тонах. Цифры, на первый взгляд, однозначны:

- 68% устраивает режим горячего водоснабжения,

- 32% - нет.

Режиму отопления сказали:

- "да" 66%,

- "нет" - 34%.

При более пристальном взгляде на полученные ответы мы можем раскрыть, как нам кажется, глубины менталитета случан.

Оказывается, что многих наших земляков на мякине не проведёшь. Из этих подавляющих двух третей довольных 40% ответили так: "пока да, а там посмотрим". Одна женщина ответила в точку: "Пока да, но вы позвоните зимой". Случанам, привыкшим к ухудшению всего и вся, с недоверием относятся ко всему хорошему, словно оно стало чем-то чуждым, не своим. Потому можно сказать, что случанам ожидается, что скажут морозы. Добавим, что однозначных "да" была половина, остальное добавил ответ "нормально". Мол, пусть с мелкими недостатками, но мириться можно.

Теперь присмотримся к слову "нет".

"Нет" везде значило нет и дополнялось объяснением: почему всё-таки нет? А эти объяснения таковы:

- нет, потому что вода, независимо от режима,

часто бывает ржавая;

- нет, потому что пенсионерам, мамам в декретных отпусках и ученикам после школы горячая вода и тепло днём тоже нужны;

- нет, потому что утром вода не успевает прогреться;

- нет, потому что "нет" из принципа;

- нет, потому что когда тепло на улице, тепло и в комнате, а когда на улице холодно - холодно и в квартире;

- нет, потому что ветер выстуживает помещение, несмотря на заклеенные окна;

- нет, потому что половина тепла греет улицу, в



доме от этого не теплее;

- нет, потому что уж очень контрастный душ не доставляет удовольствия.

"Согласны, надо экономить" - сказала одна из опрошенных, ответившая на все пункты "да". Мы с ней тоже согласны!!! Но вот только... "Мы платим за полные сутки, а горячую воду и тепло дают по режиму, не всё время" - говорила одна из опрошенных, ответившая по всем пунктам "нет". И мы с ней тоже согласны!!! Режим у нас такой.

Уважаемые теплолюбивые случане! Спасибо за уделённое

время для ответов на вопросы. Мы их вам ещё зададим в Третьем тысячелетии. Да ещё узнаем, как вы пережили зиму. С наступлением весны вы возьмёте этот прошлого века номер "Кур'ера" и сравните цифры. Как вы думаете, какой будет результат?

## Хитовые ответы

Самый философский

Ответ в стиле даосов: "Когда она есть - тогда она есть - когда её нет, тогда её нет". (А.М. Велёрко с улицы Социалистической).

Самый красноармейский

"Отопление и горячая вода ни в туду, ни в Красную Армию. Не буду платить". (Отвечал пьяный сантехник, фамилию его мы по этическим соображениям не указываем).

Самый заботливый

- Здравствуйте, это вас беспокоит газета "Кур'ер"...

- Что вас беспокоит??? - спросила заботливая девочка.

P.S. Опрос проводился в воскресенье 19 ноября.

Страницу подготовил  
Алесь Достанко

## Цитата недели

Даже смена времён года бывает не по карману.

Ч.Е. Ловец

Декабрь глаз снегом теши  
да морозом ухо рвёт.

## Цифры наши, выводы ваши

Размеры минимального потребительского бюджета (МПБ) определяются постановлениями Министерства труда РБ. На данный момент Постановлением Министерства труда от 19 октября 2000 года № 133 установлены следующие размеры МПБ для различных социальных групп населения:

- семьи из 4 человек - 54.629 рублей;
- мужчины трудоспособного возраста - 63.811 рублей;
- женщины трудоспособного возраста - 64.377 рублей;
- молодой семьи с двумя детьми - 52.237 рублей;
- молодой семьи с одним ребёнком - 57.792 рубля;
- студента - 49.685 рублей;
- студентки - 50.770 рублей.

Подготовлено по материалам газеты "Белорусский рынок"

## Нестандартные советы

### Консервы и ботулизм

Осень закончилась. Пока ещё есть свежие дары природы, случанам их кушают и запасаются. Пора консервов придёт не так скоро, но уже пора бы знать о том, чего мы можем скушать в них помимо того, что заготовили.

Есть 2 простых правила, позволяющие на 100% избежать образования ботулина в продуктах длительного хранения:

1) Ботулиновые бактерии абсолютно не могут существовать в атмосфере кислорода, и поэтому развиваются только в герметично закрытых консервах, в толще больших окороков и т.д. Поэтому, если это возможно, надо открыть доступ воздуха к продукту, т.е. если вы собираетесь заготовить солёные грибы, то ни в коем случае их нельзя закатывать....

2) Ботулиновые бактерии совершенно не могут переносить кислую среду, вероятность их появления в маринованных продуктах практически равна нулю, т.е., если вы всё-же хотите закатать грибы на зиму, то их обязательно надо замариновать, а не засаливать.

Можно напомнить ещё несколько простых истин:

1) Наиболее опасными, с точки зрения ботулизма, консервы из белково-содержащих продуктов - мяса, рыбы, грибов, фасоли, бобов, гороха, при их приготовлении надо соблюдать особую тщательность.

2) Никогда не употребляйте консервы из белковосодержащих продуктов, если они "вздулись". Это первый признак, наказанием за жадность может быть смерть и довольно мучительная. Лучше всего взять за правило выбрасывать такие консервы, даже не открывая, дабы не ввести себя во искушение. Кстати, определить наличие ботулина на вкус невозможно.

3) Если вам уж очень хочется отведать "подозрительных" консервов, подвергните их тепловой обработке, потому что ботулин разрушается при нагревании.

### Определяем дату выпуска консервов

На стеклянных банках - дата выпуска ставится на обороте этикетки. На металлических - на донышке штампуются индекс - буквы "К" (плодовоовощные и овощные консервы), "Р" (рыбные), "М" (молочные и мясные).

На крышке или донышке - второй строкой стоит ряд цифр с буквой в середине. Штамп надо расшифровывать, начиная с буквы, обозначающей месяц изготовления консервов: "А" - январь, "Б" - февраль и так далее по алфавиту, исключая букву "З". Цифры справа от буквы - ассортиментный номер изделия, две слева от неё - число изготовления, а цифра перед датой - номер смены (иногда не ставится).



## Лунный календарь. Декабрь.

Виды работ по культурам

Дни месяца

Дни, неблагоприятные для сева и посадки любой культуры



3-5, 12, 17, 18, 26, 30

Благоприятные дни

Сев и посадка

Семян яблонь, груш, слив, вишен

для получения сеянцев

Лука и чеснока (под зиму)

Моркови (под зиму)

Культивация, перекопка,

уничтожение вредителей

Утепление буртов и хранилищ

Заготовка соков из плодов и ягод,

квашение капусты

10, 11

21, 24, 27, 28

15, 16

3-5, 12, 16-18, 26, 30

17, 18

10, 11, 23, 24

# Белгосстрах



Они застраховали своё имущество А мы?



Полный спектр страховых услуг, в т.ч. страхование гражданской ответственности владельцев транспортных средств, строений, имущества, жизни, от несчастных случаев  
Отделение по Слуцкому району, ул. Чехова 41



Подробно об условиях страхования Вы можете узнать, позвонив по телефонам:

5-30-89, 5-25-22, 5-82-25, 5-24-16

Пока не грянул гром

## Что наша жизнь

Помните, в недалёком прошлом на работе, в учебных заведениях нас часто посещали милые агенты общества "Госстрах" с навязчивыми идеями застраховать вашу жизнь от смертельного случая. Что изменилось за это время? Рассказывает заместитель директора отделения "Белгосстраха" по Слуцкому району Адамович Валентина Николаевна.

Сегодня мы предлагаем самые различные виды страхования. Это добровольное страхование строений, домашнего имущества, транспортных средств, памятников, животных и прочее. Помогаем страховаться от несчастного случая, предлагаем личное страхование. Наряду с добровольным у нас введено обязательное страхование строений и транспортных средств, что в большей степени связано с недопониманием населением необходимости страхования. Как правило, нас вспоминают, когда "грянет гром" и когда страховать уже, в общем-то, нечего. Помните, наводнение 1999 года, когда частный сектор, особенно районы ул. Куприянова, ул. Советской, были залиты водой? Многие тогда имели возможность оценить нашу помощь: были выплачены довольно крупные суммы всем пострадавшим. То же самое происходит и с обязательным страхованием транспортных средств: оплачивается ремонт обёмом сторонам, причастным к дорожному происшествию. Согласитесь, это довольно выгодно. Постепенно больше понимания находим и у жителей района. Практически мы можем застраховать любой вид домашнего имущества, строений, скота. Выплаты производятся в предельно короткие сроки.

Хотелось, конечно, чтобы несчастных случаев, происшествий не было совсем, но жизнь трактует свои условия. А "Белгосстрах" везде помогает вам чувствовать себя уверенней и комфортней.

Олег Ильин



## Увядзенне

Назву афіцыйнага свята праваслаўнай царквы народ тлумачыў павойму: Бог прыводзіць зіму на зямлю. Як зіма павядзе сябе ў гэты дзень, такая яна ў асноўным уся будзе. Прадугледжвалася магчымае пацяпленне: "Увядзенне разбіваец ледзенне". На Палессі дзяўчаты, кладучыся спаць напярэдадні свята, загадвалі: "Святое Увядзенне, вядзі мяне туды, дзе мне жыць". І спадзяваліся сасніць хату будучага мужа.

## Восеньскі (зімовы) Юр'я

Пра яго гаварылі, што ён "грудай гвоздзіць". Юрай і Мікола святкуюцца і ўвесну, і ўзімку з невялікімі перапынкамі і адзін пасля другога. Гэтыя святы разам пастаўлены і ў шматлікіх прыказках: "Вясною Георгі і Мікалай - з кормам, зімою - з гвоздам" або "Юрай масціць, а Мікола гваздіць (грудзіць)". Перагукоўваўся восеньскі Юрай (халодны) са сваім веснавым цёзкам (галадным) і ў народнай прыкмеце: "Колькі на асенняга Юр'я снегу, столькі на вясенняга - травы".

### 2000 Снежань 5 Аўторак

Усход 8.12  
Захад 15.50  
Даўжыня дня 7.38  
Захад 0.18  
Усход 14.18  
Першая кв. 4 снежня

Імяніны  
Міхаіла,  
Архіпа,  
Філімона,  
Пятра,  
Валяр'яна,  
Пракопа,  
Цэцыліі,  
Яраполка.

Месяц у знаку Авену з 16 гадзін 17 хвілін.

"Прышоў Пракоп - разрыў сугроб, па снезе крочыць - дарогу капае". Лічылася, што менавіта з Пракопа усталяваецца добры санны шлях.

### 2000 Снежань 8 Пятніца

Усход 8.16  
Захад 15.49  
Даўжыня дня 7.33  
Захад 4.09  
Усход 15.08  
Першая кв. 4 снежня

Імяніны  
Клімента,  
Пятра,  
Светазара.

Месяц у знаку Цяльца з поўначы.

Дзень Клімента: зіма клін клінам выбівае.

### 2000 Снежань 6 Серада

Усход 8.13  
Захад 15.49  
Даўжыня дня 7.36  
Захад 1.32  
Усход 14.35  
Першая кв. 4 снежня

Імяніны  
Аляксандра,  
Аляксея,  
Рыгора,  
Макара,  
Мітрафана,  
Мікалая.

Месяц у знаку Авену.

Мітрафан. Збіралі на сяле з усіх муку і варылі піва. Потым агульна адпачывалі. Дзяўкі варылі яйкі, правілі гульні.

### 2000 Снежань 9 Субота

Усход 8.17  
Захад 15.48  
Даўжыня дня 7.31  
Захад 5.35  
Усход 15.29  
Поўня 11 снежня

Імяніны  
Георгія,  
(Юрыя),  
Леакадзіі.

Месяц у знаку Поўня.

Восеньскі Юр'я. У народным уяўленні Юр'я-змязмагар надзелены здольнасцю адганяць змей ад чалавека. "Асенні Юрай адмыкае раты ваўкам" - гэта значыць з гэтага дня крыважэрныя ваўкі пачынаюць хадзіць зграямі і нападаць на скаціну.

### 2000 Снежань 4 Панядзелак

Усход 8.10  
Захад 15.50  
Даўжыня дня 7.40  
Усход 14.02  
Захад ---  
Першая квадра 5.55

Імяніны  
Барбары.

Месяц у знаку Рыб.

"Увядзенне прыйшло - зіму прывяло". "Да Увядзення калі снег выпадае, то растае. Калі пасля Увядзення снег пойдзе, то ляжа зіма" - так гаварылі пра гэты дзень.

### 2000 Снежань 7 Чацвер

Усход 8.15  
Захад 15.49  
Даўжыня дня 7.34  
Захад 2.50  
Усход 14.51  
Першая кв. 4 снежня

Імяніны  
Аўгусты,  
Кацярыны.

Месяц у знаку Авену.

На Кацярыну варажба працягвалася: дзяўчаты пяклі ляпешку на адной солі і з'ядалі яе, перад тым, як легчы спаць, каб у сне "суджаны-раджаны" падаў вады. Усё больш упэўнены наступ снежнай зімы: "Прышла Кацярына - прыйдзе і пярына".

### 2000 Снежань 10 Нядзеля

Усход 8.18  
Захад 15.48  
Даўжыня дня 7.30  
Захад 7.02  
Усход 15.56  
Поўня 11 снежня

Імяніны  
Рамана,  
Якуба,  
Гаўрыла,  
Усевалада,  
Якава,  
Юліі.

Месяц у знаку Блізнятаў.

Раман. Да дня Рамана рыбы павінны схавалася ў зімавальных ямах і омутах, падрыхтавацца да зімоўкі, затое ідуць на нераст налім, сігі і інш. У ласей адпадаюць старыя рогі.

Дайджест белорусской прессы

# Все газеты не купишь

## Заработная плата

У кастрычніку 2000 года сярэднемесячная налічаная зарплата рабочых і служачых Беларусі, у параўнанні з вераснем, вырасла з 66,1 да 73,5 долара ЗША у пераліку па рынкаваму наяўнаму курсу.

"Звязда", 235-236

## Новые обещания

Президент Беларусі, кромe увеличения к середине 2001 года средней зарплаты до 100-110 тыс. бел. рублей в месяц, пообещал, что скоро будет подготовлен проект по выделению молодым специалистам беспроцентного кредита в 500 долларов сроком на пять лет.

"Свободные новости", № 45

## Пенсії

З 1 снежня ў рэспубліцы зноў павялічацца працоўныя пенсіі. Падставой для іх перааразліку паслужыла павелічэнне сярэдняй зарплатнай платы рабочых і служачых у кастрычніку.

У снежні сярэдняя пенсія па ўзросту будзе складаць 38 тысяч 550 рублёў.

"Звязда", № 235-236

## Деревни-призраки

Как-то незаметно иссяк человеческий капитал деревни. И вообще, практически любая белорусская деревня напоминает большую челюсть, в которой зубы из металлокерамики (кирпичные дачи и коттеджи) соседствуют с гнилыми зубами (крестьянские избы).

При наличии в стране нескольких вузов сельскохозяйственного профиля более 40% руководителей хозяйств не имеют высшего профильного образования. А в принципе, зачем оно, если вопросы сельского хозяйства у нас курируют все и каждый по-своему. Кроме крестьянина.

"Белорусский рынок", № 47

## До победы. До конца...

Государство никак не хочет раз и навсегда осознать: будущее за малым бизнесом. Для сравнения, на долю малых предприятий в Польше приходится до 52% ВВП, в Чехии - 40, на Украине 11, в РБ - только 9%. В той же Польше на тысячу населения приходится 35-40 человек, работающих в небольших фирмах, в Чехии - 10-11, на Украине - 4, в Беларуси - 2,6.

Официальная статистика свидетельствует: 20% частных работников в промышленной сфере, 5 - на транспорте, 11 - в строительстве, 48 - в торговле и общепите и только 1% - в сфере бытового обслуживания. Цифры, что называется, говорят сами за себя. И тем не менее государство уподобляется герою "Собачьего сердца" Михаила Булгакова, начальнику городской очистки Шарикову в его стремлении навести порядок: "Мы их душили, душили..."

"Свободные новости", № 45

## Палату возглавил "взрослый человек"

Разговорами о "расширении полномочий парламента" власти ещё раз подчеркнули, что никаких особых полномочий у палаты нет, она даже не может контролировать выполнение законов и бюджета, за которые голосует, даже собственное руководство она не полномочна, как оказалось, избирать собственными силами. Какая палата - такие права, такой и её спикер.

"Белорусский рынок", № 47

Страницу подготовил  
Алесь Достанко

## Предлагаем: товары и услуги

### Бытовая техника

модель	отличия	цена	продавец	телефон
<b>телевизоры</b>				
Samsung, Panasonic	кинескоп 37-72см	1г от 195г.р	маг. "ЛЕГИОН"	22314, 53133
"Горизонт" любые		2г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
<b>видеомагнитофоны</b>				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	от 2 до 6 головок	1-2г от 108г.р	маг. "ЛЕГИОН"	22314, 53133
LG, DAEWOO, Samsung	пишущие	1-2г недорого	маг. "Салфир"	24902, 23872
<b>видеокамеры</b>				
Panasonic, Sony	большой выбор	1-2г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
<b>музыкальные центры</b>				
Samsung, Panasonic, Sony, LG	мощность до 170 Вт	1-2г от 130г.р	маг. "ЛЕГИОН"	22314, 53133
<b>телефоны, радиотелефоны</b>				
Panasonic, Sony, Sanyo	дальность до 20 км	1-2г от 60г.р	маг. "ЛЕГИОН"	22314, 53133
Любые модели в ассортименте		1г дешево	ЧП Симан В.А.	2-22-06
АОНЫ большой выбор		1г дешево	маг. "Салфир"	249-02, 238-72
<b>Бытовая техника</b>				
LG, Moulinex, Samsung, Philips	мощность до 1800Вт	1г от 14г.р	маг. "ЛЕГИОН"	22314, 53133
<b>стиральные машины</b>				
Indesit, Ariston, Whirlpool	ёмкостью до 5 кг	1г от 265г.р	маг. "ЛЕГИОН"	22314, 53133

### Товары для интерьера

жалюзи, подвесные потолки, стеновые панели ул. Ленина 177, ООО "Палом" 2-01-13

### Услуги

вид услуг	особенности	фирма, телефон
Всё для невесты, прокат	0.00 - 19.00-р.дн; 10.00-15.00-суббота	Воор.-вых. салон "Татьяна" т. 24239
Всё для невесты, прокат	12.00 - 19.00-р.дн; 10.00-15.00-суббота	Воор.-вых. ЧП Васильев И.Н. т. 2-04-36

### Отдых Экскурсии

Экскурсии по РБ, заказ экскурсоводов Экскурсионное бюро "ВЭН", тел. 4-59-28  
Заказ музеев, билетов в театры по т. 4-20-48 после 18 и в выходные

### Автосервис

Изготовление изотермических фургонов на автомобили и полуприцепы	Автомобильный сервисное предприятие Техноцентр (лицензия №124 17.01.96г - 17.01.2001г) Согласование конструкции с ГАИ МВД г. Слуцк, тел. (8-01795) 22354, 57390, факс - 22060
Кузовной ремонт, восстановление иностранных изотермических фургонов	
Установка и ремонт отопителей "Webasto"	
Ремонт и изготовление задних дверей рефрижераторов	
Пескоструйная обработка, подготовка и окраска алм, фургонов, автобусов	
Изготовление бортов, кузовов, каркасов, тентов к автомобилям и полуприцепам. Выполним их ремонт	
Увеличение объёмов полуприцепов, фургонов до 82 куб. метров. Установка 3-й оси	
Утепление фургонов и контейнеров	
Спальные места, высокие крыши к кабинам грузовых алм	
Кузовной ремонт кабин грузовых алм и автобусов	
Ремонт ходовой части, тормозной системы, электрооборудования, прицепов иностранного производства, МАЗ и МТМ, запчасти со склада, под заказ, ТО 1, 2	
Увеличение межосевого расстояния полуприцепов	
Баки, ящики, спойлера, защита, отбойники, бампера, седельные устройства	
Установка (замена) двигателей ЯМЗ на отечественные и иностранные автомобили	
Переоборудование грузовых автомобилей в седельные тягачи	
Переоборудование автомобилей, полуприцепов, прицепов в автоцистерны и др. спецтранспорт	
Монтаж холодильных установок новых и блу на фургоны	
Переоборудование полуприцепов на пневмоподвеску	
Ремонт и правка аварийных рам полуприцепов и алм	
Переоборудование алм и прицепов для перевозки леса	
Подкатные седельные тележки под полуприцепы по "Скандинавскому варианту"	
Изготовление прицепов к ЗИЛ-5301	

Продавец	№	Дата выдачи	Кем выдана	Дата окончания
салон "Татьяна"	00150	21.05.1999 г	Белбытсоюз	21.05.2004 г
ТД "Легион"	266	31.01.1999 г	Слуцкий горисполком	23.10.2002 г
ООО "Палом"	8605	21.01.1998 г	Мин. архитектуры и строительства	21.01.2003 г
ЧП Симан В.А.	0007731	13.07.2000 г	Слуцкий горисполком	13.07.2005 г
МП "ВЭН"	3333	11.02.1999 г	Мин. спорта и туризма	11.02.2001 г

### Слуцкий рынок

Наименование товара	Произв-ль	Цена	№№ мест	Дни работы
Женские юбки, брюки, блузки	Польша	от 12 тыс.	239, 240	Субота, воскресенье
Мужские рубашки, галстуки		дешево	61	ежедневно
Женские и мужские халаты	Турция, Польша	от 8 тыс.	30	ежедневно
Женские зимние сапоги	Бобруйск	от 35 тыс.	137	Субота, воскресенье
Длинная женская куртка		от 13 тыс.	390	Субота, воскресенье
Костюмы спортивные, байки	Польша Германия	от 10 тыс.	19	Субота, воскресенье
Женские куртки, плащи, пальто, (обувь)		от 23 тыс. (от 15)	8	Субота, воскресенье
Обувь женская зимняя на меху		от 18 тыс.	4	Субота, воскресенье
Обувь женская, пальто, кожаные куртки	Польша	от 18 тыс.	199-200	Субота, воскресенье
Женские блузки, юбки, брюки		от 10 тыс.	22 (пальто)	Субота, воскресенье

## Купон

### Льготный рыночный

Предъявителю скидка на указанные выше места  
Слуцкого рынка и минимаркета

### Рекламная кляуза

СРЕДСТВО ОТ КЛОПОВ. Берется одна капля этого средства и втирается в клопа.  
СРЕДСТВО ПРОТИВ ОБЛЫСЕНИЯ. Возьмите 1 кг мазута и втирайте его в голову каждого, кто скажет, что вы лысый.



# Прыватныя бясплатныя аб'явы па тэл. 2-09-04

## Віншаванні

**Уважаемая Любовь Зарицкая!**  
Поздравляем Вас со славным днём, Днём Ангела! От всей души желаем всего самого наилучшего!

Друзья

## Прадаю

### Жыллё

■ Дом в д. Козловичи. Тел. 977-73.  
■ Дом под дачу в д. Хорошево с земельным участком 0,2 га. Тел. 430-22.  
■ Четырёхкомнатную квартиру. Тел. 555-67.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 11/в, 3/9 дома. Тел. 429-82.  
■ Кирпичный дом, 109 кв.м., имеются хоз. постройки, 7 соток земли. Возможны варианты. Тел. 232-36 после 18 часов.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г, 1/5 дома. Тел. 410-44.  
■ Дом в д. Садовичи, 200 у.е. Тел. 585-90.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 11/в по цене двухкомнатной. Тел. 206-60.  
■ Недостроенный коттедж из красного кирпича, без отделочных и столярных работ, недорого. Тел. 438-22.  
■ Срочно трёхкомнатная квартира в 11 в/г, 3/9 дома. Тел. 429-82.  
■ Двухкомнатную квартиру в д. Гаўцук, 2 этаж, имеются сарай, подвал, земельный участок, телефон. Тел. 459-17.  
■ Трёхкомнатную квартиру по ул. Коновича. Тел. 450-20.  
■ Дом в д. Кольчицы, 18 км от города, имеются 30 соток земли, хозпостройки. Тел. 445-19.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г, 1/5 дома, 5700 у.е. Тел. 428-06.  
■ Двухкомнатная квартира по ул. Строителей, 4/5 кирпичного дома, 51,32 кв.м., подложка застеклённая, есть телефон и подвал. Тел. 268-04 или 570-22.  
■ Четырёхкомнатную квартиру. Тел. 546-26.  
■ Двухкомнатную квартиру в центре города Новомосковска Тульской области, о/пл. 45 кв.м., комнаты смежные, 2/5 дома. Тел. 270-25.  
■ Трёхкомнатную квартиру, 2/2 кирпичного дома, об.пл./63,9 кв.м., имеются гараж, земля, подвал. Тел. 575-81.  
■ Дом деревянный в г/п Уречье, срочно. Нужен кап.ремонт, 15 соток земли, дешево. Тел. 213-65.  
■ Двухкомнатную квартиру срочно. Тел. 254-72.  
■ Дом со всеми удобствами, центральное отопление, сад, огород, телефон, сарай. Тел. 557-13.  
■ Однокомнатная квартира с печным отоплением. Адрес: ул. Смоленская, 9, кв.1.  
■ Трёхкомнатную квартиру в р-не Чехова. Тел. 443-05.  
■ Однокомнатную квартиру в Слуцке, 33 кв.м. Тел. 227-79.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 1 в/г, дешево, 3/5 кирпичного дома. Тел. 585-23.  
■ Дом в д. Молотково, недорого. Тел. 939-19.  
■ Дом кирпичный в д. Молотково, 2 км от Слуцка, имеются 40 соток усадьбы, гараж, хоз. постройки. Тел. 558-67.  
■ Дом деревянный в д. Доминиково Копыльского р-на, 6х10, имеются погреб, сарай, участок с садом 40 соток, недалеко Краснослободское водохранилище. Тел. 8-0163-41-05-98.  
■ Дачу 20 км от Слуцка, рядом магазин, лес, 500 у.е. Тел. 572-12.  
■ Деревянный дом, 10х5, имеются 15 соток земли, паровое отопление, сад. Тел. 236-23.  
■ Двухкомнатную квартиру в р-не стоматологии, 2 этаж, 6000 у.е. Тел. 249-94.  
■ Двухкомнатную квартиру. Тел. 953-61 до 15 часов.  
■ Дом в д. Строково, имеются хоз. постройки и телефон. Тел. 777-79.  
■ Дом в д. Мащичи. Тел. 208-67.  
■ Дом в д. Мусичи, недорого, имеется сад, огород, 20 соток, хоз. постройки. Тел. 574-98.  
■ Четырёхкомнатную приватизированную квартиру в центре. Тел. 246-19.  
■ Четырёхкомнатную квартиру в центре города с телефоном, имеются две застеклённые лоджии, подвал. Тел. 220-70.  
■ Дом в районе базара, 6х9, имеется 9 соток земли, телефон, вода, печное отопление. Тел. 587-35.

### Аўтатэхніка, гаражы

■ А/М "Ниссан-сани", 1991 г/в, бензин, 2,0 дизель, гидроусилитель 5 месяцев в РБ, цена договорная. Тел. 454-14 после 18 часов

■ А/М "Мазда-626", 1986 г/в, двойной инжектор, бензин, электропакет, гидроусилитель, цвет серебристый. Цена договорная. Тел. 275-77.  
■ Запчасти к а/м "Фольксваген-гольф-1". Тел. в Солигорске 507-95.  
■ А/М "УАЗ-469" в хорошем состоянии, недорого. Тел. 563-91 вечером.  
■ А/М "Рено-21", 1,7 бензин, 5КПП, новые АКБ, резина, подвеска, недорого. Тел. 430-22.  
■ Запчасти к а/м "БМВ-318". Тел. 430-22.  
■ Молад "Карпаты" на запчасти. Тел. 430-22.  
■ Гараж. Тел. 582-28.  
■ А/М "Москвич-2140", 81 г/в, газ, бензин, в хорошем состоянии, 400 у.е. Тел. 566-54 с 17 до 21 часа.  
■ А/М "ИФА-50", недорого. Тел. 203-40.  
■ Гараж в кооп. №7 (12 в/г), размер 6х4,5, есть яма и погреб, 600 у.е. Тел. 439-24.  
■ А/М "Джета-2", турбодизель, 1,6, 1984 г/в, 5КПП. Тел. 429-82.  
■ А/М "Мазда-626", 1990 г/в, дизель, 2,0, 5КПП, цвет - серый металл. Тел. 429-82 или 439-71.  
■ А/М "Ауди-100", четырёхцилиндровая, карбюратор, 1,8, с люком, 1984 г/в, зелёный цвет. Тел. 429-82 или 439-71.  
■ Гараж кирпичный в кооп. №9 (11 в/г). Тел. 429-82.  
■ Покрышки с дисками на 13 к "Мазда-626" - 4 штуки. Тел. 429-82.  
■ Покрышки с дисками, р-р 185х65х13. Тел. 429-82.  
■ А/М "Опель-аскона" по запчастям. Тел. 964-80.  
■ А/М "Фольксваген-пассат-универсал", 1,6 ТД, 87-88 г/в, имеются ц/з, новая резина, подвеска, АКБ, не битая, в отличном состоянии, цвет - серый металл. Тел. в Солигорске 532-27.  
■ Лодку-казанку и три мотора к ней. Тел. в Солигорске 532-27.  
■ Колёсные диски к микроавтобусу "Форд-транзит" и 4 автопокрышки р-ром 14. Тел. в Солигорске 416-36.  
■ Трактор "Т-40". Тел. 256-61.  
■ А/М "Фольксваген-Джета-2", 1984 г/в, турбодизель. Тел. 429-82.  
■ А/М "Ниссан-премьера-универсал", 1992 г/в, 2,0Д, полный электропакет, 3700 у.е., торг. Тел. 273-69.  
■ А/М "3А3-968М" по запчастям, двигатель 40 л/с, в отличном состоянии. Тел. 583-20 после 19 часов.  
■ А/М "Форд-эскорт" по запчастям, 1,3 бензин, 82 г/в. Тел. 284-74.  
■ Запчасти к а/м "Жук", "Нисса", ГАЗ-21.  
■ Тел. 583-20 после 19 часов.  
■ А/М "Мицубиси-лансер", бензин, 1988 г/в. Тел. 963-45.  
■ А/М "Вольво-340", дизель, на запчасти. Тел. 269-36.  
■ На запчасти а/м "Вольво-343". Тел. 585-90.  
■ А/М "BA3-21-06", 1985 г/в. Тел. 982-37.  
■ Задние тормозные колодки, новые для а/м "Мазда", 1985-1987 г/в для любой машины, бензин, 2,0 инжектор. Тел. 275-77.  
■ А/М "Мицубиси-галант", кузов Е-55, 1993 г/в, 2,0 инжектор. Есть всё для комфортной эксплуатации. Тел. 017-5064493 или 017-2158745.  
■ А/М "Ауди-100", 1990 г/в, 2,3 инжектор. Тел. в Солигорске 443-54 или 785-32.  
■ А/М "Ниссан-сани", 2,0 дизель, 1991 г/в. Тел. в Солигорске 443-54 или 785-32.  
■ А/М "BMW-316". Тел. в Солигорске 443-54 или 785-32.  
■ Запчасти для молада. Тел. 528-90.  
■ А/М "Форд-сиerra", 1985 г/в, имеются центральный замок, фаркоп, люк, электростеклоподъёмники, бензин, цвет - серый металл. Тел. 280-96.  
■ А/М "Москвич-408" на запчасти. Тел. 995-37.  
■ Мотоцикл "Восход" в упаковке, новый, 250 у.е. Тел. 420-58.  
■ А/М "BA3-2101", 1976 г/в, в хорошем состоянии. Тел. 271-60.  
■ Гаражные ворота, р-ром 21х25х20, 70 у.е. Тел. 439-24.  
■ А/М "BA3-2104", 1986 г/в. Тел. 227-05.  
■ Л/А "Форд-эскорт", 1983 г/в, 1,3 бензин, универсал, состояние хорошее. Тел. 927-34.  
■ Запчасти к а/м "Фольксваген" - стекло лобовое, пятиступенчатая коробка передач. Тел. 429-83.  
■ А/М "Вольво-440", бензин, 1,8, 1990 г/в, торг. Тел. 435-31.  
■ А/М "Опель-аскона", 87 г/в, 1,6 л, газ - бензин, вишнёвый цвет. Тел. 427-66.  
■ Гараж в кооп. сахарного завода, 550 у.е. Тел. 578-15.  
■ А/М "Ауди-80", 79 г/в, бензин. Тел. 245-47.  
■ Запчасти к а/м "BA3-2105" - новые крылья, пороги, передняя и задняя панель, фары и накладки. Тел. 558-67.  
■ Запчасти к а/м "Форд-сиerra", 2л бензин, серый, 1986 г/в. Тел. 279-50.  
■ А/М "Форд-гранда", бензин + запчасти. Тел. 286-01 по выходным.  
■ Запчасти к а/м "Форд-эскорт", 1,1 бензин, синий, 1983 г/в. Тел. 279-50.

■ А/М "Форд-таурас", 2,0, бензин, 1979 г/в, кап.ремонт сделан полностью в 2000 году, 550 у.е., торг. Тел. 964-85 после 18 часов (Виктор).  
**Усё для дома**  
■ Вазальную машину "Нива-5", б/у, недорого. Тел. 203-07.  
■ Мягкий уголок, зелёный, велюр. Цена договорная. Тел. 454-14.  
■ Новый нарядный брестский ковер, 2х4,2 м. Тел. 561-22.  
■ Настенное зеркало, оплетённое лозой. Тел. 220-36.  
■ Шпон. Тел. 560-64.  
■ Электрообогреватель на 220 В. Тел. 555-67.  
■ Канстры пластмассовые, 10л. Тел. 555-67.  
■ Новую швейную машинку. Тел. 229-88.  
■ Газовую колонку, б/у. Тел. 429-82.  
■ Стиральную машину - автомат, пр-во Германия. Тел. 571-40.  
■ Швейную машину, пр-во Германия. Тел. 571-40.  
■ Электропаялку. Тел. 571-40.  
■ Промышленную швейную машину, 22 класс, 70 у.е. Тел. 275-82.  
■ Компьютер 486 DX-4-100, 16 Мб, 540 Мб, видео-карта, монитор. Тел. 209-04 спросить Сергия.  
■ Швейную машину "Сингер". Тел. 253-30 после 17 часов.  
■ Котёл на твёрдом топливе, б/у, недорого. Тел. 280-75.  
■ Два газовых баллона. Тел. 280-75.  
■ Ручную электропилу, 1,45 Квт, 220В, 100 у.е. Тел. 536-58 (Р), 258-43 (Д) спросить Олега.  
■ Холодильник "Минск-15М" в упаковке. Тел. 583-20 после 19 часов.  
■ Духомфторную газовую плиту в упаковке, есть духовка. Тел. 583-20 после 19 часов.  
■ Ванну стальную, 180 см, новую. Тел. 583-20 после 19 часов.  
■ Четырёхкомфторную газовую плиту в упаковке. Тел. 583-20 после 19 часов.  
■ Новый холодильник "Чинор", недорого. Тел. 583-42.  
■ Мягкий уголок, велюровый, новый, дешево. Тел. 543-35.  
■ Телевизор "Горизонт-432 Д", б/у, 1992 г/в, 60 тысяч рублей. Тел. 250-22.  
■ Трёхфазный счётчик со щитом. Тел. 207-81.  
■ Кухню. Тел. 289-99.  
■ Спальню. Тел. 289-99.  
■ Секцию. Тел. 289-99.  
■ Пилу газовую двухкомфторную. Тел. 574-86 после 18 часов.  
■ Электронагреватель бытовой. Тел. 574-86 после 18 часов.  
■ Тележку с сумкой. Тел. 574-86 после 18 часов.  
■ Стенку-горку, б/у. Тел. 444-81.  
■ Холодильник "Ока". Тел. 581-37.  
■ Кровать. Тел. 581-37.  
■ Стол раздвижной и 6 стульев. Тел. 581-37.  
■ Диван. Тел. 581-37.  
■ Шкаф трёхстворчатый. Тел. 581-37.  
■ Сервант. Тел. 581-37.  
■ Стиральная машина "Малютка". Тел. 581-37.  
■ Стенка-горка, новая, 230 у.е., с доставкой. Тел. 439-71 или 429-82.  
■ Кольца для колодки, недорого. Тел. 572-12.  
■ Газовый баллон. Тел. 435-31.  
■ Сруб, 6х4, 400 у.е. Тел. 273-26.  
■ Телевизор, б/у. Тел. (8210) 366-51.  
■ Сетку аллюминевую, 6 м - 4 рулона. Тел. 435-31.  
■ Вазальную машину "Нива-5". Тел. 925-41.  
■ Ванну железную эмалированную. Тел. 216-31.  
■ Пианино "Беларусь". Тел. 410-25.  
■ Трансформаторный шкаф и секцию 2,3 м, полированные с антресолями, б/у. Тел. 268-04 или 570-22.  
■ Стиральную машину "Аурика", в хорошем состоянии. Тел. 268-04 или 570-22.  
■ Газовую плиту, б/у, двухкомфторная, белая, в хорошем состоянии, недорого. Тел. 573-45.  
■ Новую кухню "Калинка", без стульев, 150 у.е. Тел. 249-94.  
■ Газовый баллон. Тел. 572-12.  
■ Цветной телевизор "Горизонт-655", 1 год б/у, в хорошем состоянии, 120 у.е. Тел. 527-34.  
■ Мебель. Тел. 953-61 до 15 часов.  
■ Секцию полированную, б/у, 150 у.е. Тел. 430-26.  
■ Соковарку. Тел. 572-12.  
■ Вафельницу. Тел. 572-12.  
■ Ванну, б/у. Тел. 575-81.  
■ Мягкий уголок, б/у, недорого. Тел. 219-82.  
■ Ковёр брестский, 2х3, новый. Тел. 422-47.  
■ Блоки бетонные 20х20х40. Тел. 551-04.  
■ Спальню "Медуница", новая. Тел. 559-56.  
■ Секцию немецкую, б/у, в хорошем состоянии. Тел. 210-96.  
■ Стол-книгу и кухонный стол, б/у. Тел. 701-32.  
■ Стеклопакет. Тел. 535-81.  
■ А/С "Амфитон-25", УМ "Лотто-15", МП "Кара-201", ПКД "Техникс". Тел. 210-09 вечером Слава.  
■ Стиральную машину "Bosch", б/у, Германия. Тел. 252-08.  
■ Холодильник "Атлант", новый в упаковке. Тел. 254-48.  
■ Музыкальный центр "Sony" + 2 а/с по 200 Вт, б/у, Германия. Тел. 252-08.  
■ Микроволновую печь, б/у. Тел. 252-08.  
■ Электрический обогреватель, 220В. Тел. 555-67.

■ Сруб, 3х6, 400 у.е., торг. Тел. 701-49.

### Іншае

■ Хомяков, недорого. Тел. 568-34 с 9 до 21 часа.  
■ Рыбок, недорого. Тел. 219-14 с 9 до 21 часа.  
■ Вагон-бытовку "Ставрополь" не эксплуатированная. Цена 750 у.е. Тел. 288-93 Леонид.  
■ Плащ женский, б/у, недорого. Тел. 220-36.  
■ Бигуди железные и палочки для химзаправки. Тел. 220-36.  
■ Женскую обувь, р-р 35-38 (туфли, босоножки, сапоги). Тел. 220-36.  
■ Игровые диски на "Sony play station", недорого. Тел. 549-63 Саша.  
■ Дамский велосипед, Италия. Тел. 571-40.  
■ Дуб. Тел. 585-10.  
■ Немецкое пианино, 100 у.е. Тел. 450-20.  
■ Пшеницу и ячмень. Тел. 450-20.  
■ Приставку "Супер-Ниндэндо", 16 бит с картриджами. Тел. 241-28.  
■ Две коровы на выбор. Тел. 924-36.  
■ Мелкий картофель, цена договорная. Тел. 228-41.  
■ Очаровательного щенка американского кокер-спаниеля с отличной родословной, окрас чёрный, девочка. Тел. 249-14.  
■ Рабочего коня, 5,5 лет. Тел. 210-82 вечером.  
■ Настольную игру "Баскетбол". Тел. 572-12.  
■ Продам ячмень. Тел. 560-64.  
■ Ротвеллер-девочка, 1 год. Срочно. Тел. 212-62.  
■ Кое-что из Nirvana, Metallica, Queen, Deep Purple, Sex Pistols, Arty, Цой (книжки, журналы, песенники). Тел. 539-14 вечером.

### Куплю

### Жыллё

■ Однокомнатную квартиру в центре до 2500 у.е. Тел. 571-05.  
■ Двухкомнатную квартиру до 5500 у.е. в 11, 12 в/г. Район сахарного не предлагать.  
■ Тел. 206-93 или 280-05.  
■ Однокомнатную квартиру в 11 в/г, 2300-2500 у.е. Тел. 218-73.  
■ Одно-двухкомнатную квартиру. Без удобств не предлагать.  
■ Тел. 544-97.  
■ Двухкомнатную квартиру до 5500 у.е., 1 и 9 этаж не предлагать. Тел. 573-68.  
■ Однокомнатную квартиру в центре до 3500 у.е. Тел. 585-23.  
■ Дачу или участок под дачу в городе до 1000 у.е. Тел. 572-12.  
■ Двухкомнатную квартиру в Слуцке. Тел. (8292) 545-63.  
■ Однокомнатную квартиру до 3500 у.е. Тел. 279-65.  
■ Однокомнатную квартиру до 3000 у.е. Тел. 447-92.

### Аўтатэхніка, гаражы

■ Прицеп "Зубренок" до 100 у.е. Тел. 597-74.  
■ Двигатель к а/м "Ровер-Монтего", 1992 г/в, 2,0 ТД в любом состоянии. Тел. 284-74.  
■ Автоматизатор, б/у, до 20 у.е. Тел. в Солигорске 532-27.  
■ Картинг или раму на картинг. Тел. 528-90.  
■ Гаражные ворота с последующей установкой. Тел. 526-14 после 18 часов.  
■ Аварийную или дефектную инмарку, дизель, 1986 г/в. Тел. 236-18.  
■ Прицеп для а/м "Москвич", до 100 у.е. Тел. 278-90.  
■ А/М "Москвич", б/у. Тел. 924-93.  
■ Автопокрышки р-ром 185х70х13, б/у. Тел. в Солигорске 532-27.  
■ Мотоцикл "Иж". Тел. 777-13 после 18 часов.  
■ Аккумуляторы 132 и больше. Тел. 210-84.  
■ Колёса к а/м 185х70, 185х13, б/у. Тел. в Солигорске 532-27.  
■ А/М "BA3-2106" в хорошем состоянии, один руль. Тел. в Солигорске 331-26.  
■ Аварийный а/м немецкого производства до 400 у.е. Тел. 279-50.

### Усё для дома

■ Вёсы почтовые на 100 кг. Тел. 555-67.  
■ CD-плеер. Тел. 528-90.  
■ Цветной телевизор на запчасти, б/у. Тел. 550-92.  
■ Сварочный полуавтомат, б/у. Тел. 454-28.  
■ Двухъярусную кровать, можно б/у. Тел. 278-41 после 14 часов.  
■ Импортный магнитофон с приёмником. Тел. 219-83.

### Іншае

■ Картофель и яблоки. Тел. 555-67.  
■ Электростанцию бензиновую или дизель. Тел. в Минске 447-940.  
■ Мужскую дублёнку, р-р 176. Тел. 439-24.  
■ Чеки "Жильё". Тел. 448-85.  
■ Видеокассеты, б/у до 0,6 у.е. за штуку. Тел. в Солигорске 532-27.  
■ Новую дублёнку, р-р 44-46, недорого. Тел. 450-20.  
■ Фарфоровые статуэтки. Тел. 528-90.

■ Детские фигурные коньки, р-р 33-35, можно б/у. Тел. 427-66.  
■ Книжки английского классика Уильяма Блейка. Тел. 209-04 Олег.  
■ Кирпич, можно б/у. Тел. 439-24.  
■ Солёные небольшие огурцы хорошего качества. Тел. Минск 254-86-28.  
■ Волнистого попугая, молодого, недорого. Тел. 566-99 (р) или 205-06 (д).

### Мяняю

### Жыллё

■ Двухкомнатную квартиру в центре, 2/9 дома, о/пл 46,7 кв.м., ж/пл 28,2 кв.м., кухня 7,5 кв.м. на однокомнатную. Тел. 242-59.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г, 1/5 дома на однокомнатную или двухкомнатную. Тел. 410-44.  
■ Трёхкомнатную квартиру в 11 в/г на двухкомнатную в центре без доплат. Тел. 206-50.  
■ Четырёхкомнатную квартиру на двух и однокомнатную. Возможны варианты. Тел. 555-67.  
■ Двухкомнатную квартиру в р-не стоматологии на трёхкомнатную. 1 и 9 этаж не предлагать. Тел. 232-52.  
■ Однокомнатную квартиру в центре на двух или трёхкомнатную с доплатой. Тел. 285-56.  
■ Трёхкомнатную квартиру на Чехова плюс частный дом на коттедж, желательно с двумя входами. Тел. 554-07 днём или 203-40 вечером.  
■ Четырёхкомнатную квартиру на двух и однокомнатную. Тел. 546-26.  
■ Однокомнатную квартиру в центре города, 5/5 дома на двухкомнатную. Тел. 543-59.  
■ Трёхкомнатную квартиру в Слуцке на Гродно. Тел. 251-80.  
■ Четырёхкомнатную квартиру на двух и однокомнатную или на двухкомнатную квартиру плюс дом в городе, или на двухкомнатную квартиру с доплатой, или на две однокомнатные. Тел. 587-57.  
■ Двухкомнатную неприватизированную квартиру в Микашевичах, 30 кв.м - ж/п, 3/5 дома на двухкомнатную квартиру в Слуцке. Тел. 589-78.  
■ Двухкомнатную квартиру в центре города, Новомосковска Тульской области, о/пл. 45 кв.м., комнаты смежные, 2/5 дома на двухкомнатную квартиру в Слуцке. Тел. 270-25.  
■ Двухкомнатную квартиру 41 кв.м./об.пл. на двухкомнатную в улучшенной планировке с доплатой. Тел. 540-54.  
■ Четырёхкомнатную квартиру по ул. Социалистической, 2 этаж на две однокомнатные квартиры в любом р-не. Тел. 431-43.  
■ Однокомнатную квартиру в 11/в на двухкомнатную с доплатой. Тел. 707-43 после 19 часов.  
■ Двухкомнатную квартиру в р-не стоматологии, 2 этаж на Минск. Тел. 249-94.

### Аўтатэхніка, гаражы

■ Трактор "Т-40" на а/м. Тел. 256-61.  
■ А/М "GA3-54" на трактор. Тел. 256-61.  
■ А/М "Рено-21", 1,7, бензин, 5КПП, новые АКБ, резина, подвеска, на меньший а/м. Тел. 430-22.  
■ А/М "Вольво-440", бензин, 1,8 инжектор, 1990 г/в на BA3-21099, 1999 г/в. Тел. 435-31.  
■ А/М "Фольксваген-дериби" + запчасти, 1,1 бензин на любой а/м дизель. Тел. 709-36 Юра.  
■ А/М "Ауди-80", 1983 г/в на гараж на Майском паезде. Тел. 578-15.

### Усё для дома

■ Новую швейную машинку на новую стиральную машину. Тел. 229-88.  
■ Игровую приставку "Panasonic" + 10 дисков (2 Segy с аксессуарами) на "Sony play station" без аксессуаров. Тел. 272-66.

### Расписание работы

Стоматологический кабинет  
ул. Копыльская 8  
**тел. 2-86-16**  
с 9.00 до 19.00 (перерыв с 13 до 15)  
Лицензия Минздрава РБ № 1605  
от 13.07.2000 - 13.07.2005

### Постоянно со склада и под заказ:

- аккумуляторы EXIDE  
- фильтроэлементы: топливные, масляные, воздушные - для любой техники  
**- СПЕЦОДЕЖДА:**  
- сапоги,  
- куртки,  
- халаты и др.  
**- МЫЛО ХОЗЯЙСТВЕННОЕ**  
- контрольно-кассовые аппараты "Интеграл-003"  
**ФОРМА ОПЛАТЫ ЛЮБАЯ**  
**Тел. 2-47-15, 5-66-51, факс 2-02-81**  
Товар подлежит обязательной сертификации. Лицензия № 37-9  
выдана Слуцким райисполкомом от 21.06.00 по 21.06.05

■ Приставку "Супер-Ниндэндо", 16 бит с картриджами на акустическую систему. Тел. 241-28

### Рознае

### Здыму

■ Двух-трёхкомнатную квартиру с телефоном. Тел. 439-58.  
■ Двух-трёхкомнатную квартиру с мебелью для молодой семьи. Тел. 426-32.  
■ Одно-двухкомнатную квартиру желателно с мебелью для молодой семьи, 15 у.е. Тел. 560-36.  
■ Квартиру. Тел. 203-40.  
■ Однокомнатную квартиру. Тел. 212-62.

### Сніму

двух-трёхкомнатную квартиру с телефоном. Тел. 439-58

### Здам

■ Гараж в кооп. №3А. Тел. 574-95.  
■ Игровую приставку "Sony play station". Тел. 237-48.  
■ Гараж. Тел. 582-2.  
■ Гараж в кооп. №7 (12 в/г) на длительный срок по 4 у.е., р-р 6х4,5, есть яма, погреб. Тел. 439-24.  
■ Гараж в р-не ресторана Случь. Тел. 544-29 после 17 часов.  
■ Свадебное атласное платье, р-р 44-46, 10000 рублей. Тел. 243-62.  
■ Свадебное платье, р-р 44-46, Тел. 783-65.  
■ В аренду склад (760 кв.м. и 0,27га земли) совсем недорого. Тел. 209-04.

### Паслугі

■ Предоставляю работу бухгалтер с опытом работы в области транспортных и международных грузоперевозок. Тел. 274-35.  
■ Бухгалтер с высшим образованием, со стажем ищет работу. Тел. 275-77.  
■ Всё для свадьбы. Тел. в Солигорске 532-27.  
■ Ищу разовую работу водителя с л/а "Ауди 100". Тел. 432-99.  
■ Ищу покупателей в РП за а/м. Тел. в Солигорске 443-54 или 785-32.  
■ Возьму в хорошие руки любую собаку, желателно нем. овчарку или ротвейлера. Тел. 709-36 Юра.

### Просьба

Мужу, бывшему подводнику, необходима срочная дорогостоящая операция на сердце. Всех состоятельных и добрых людей прошу откликнуться.  
Адрес: 223710 г. Солигорск, ул. Набережная, 17/26 Кислюк Леониду Артёмовичу.  
Тел. 8(210) 454-26

### Мебель

белорусских производителей  
Случь, ул. Копыльская 8  
Т. 2-05-03, 2-87-38  
Товар сертифицирован  
Лицензия № 21 выдана Слуцким райисполкомом от 21.06.2000 по 21.06.05

### новый магазин

**Ритуальные услуги**  
ул. Социалистическая,



Самые глубокие  
мысли приходят  
тогда, когда  
окажешься на  
мели.

## Записки

Мы дошли до  
беспредела, но это  
ещё не предел.



Язэна

### Мир вокруг

## Мёд и математика

Всем известно, сколь геометрически правильным сооружением являются пчелиные соты. Они не только безупречны с математической точки зрения, но и выверены по строжайшему стандарту: размеры ячеек в сотах абсолютно одинаковы. Настолько одинаковы, что в 17 веке специалисты-метрологи предлагали избрать сторону ячейки в сотах за единицу длины в системе мер. Если бы это предложение прошло, то сейчас мы пользовались бы не метрами и сантиметрами, а какими-нибудь "пчёлниками" (5,37 миллиметра – точная длина стороны шестиугольной ячейки).

Добавим к геометрии немного арифметики. Какое расстояние должна пролететь усреднённая пчела, чтобы у нас на столе появилась килограммовая банка мёда? После каждого вылета пчела приносит в улей чуть более двух сотых грамма мёда. Значит, килограмм – это 50 тысяч вылетов. Принято считать, что за один раз пчела способна налетать до трёх километров. Таким образом, килограмм мёда эквивалентен... чуть ли не четырём облётам пчелы вокруг земного шара по экватору!

### Философский этюд

## Любовь - кольцо

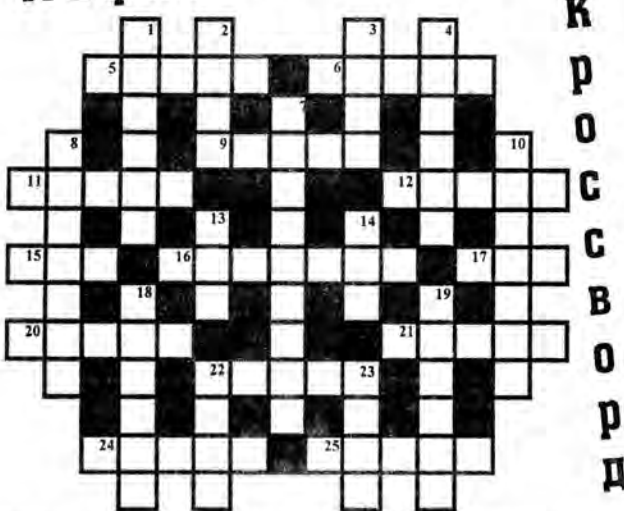
Не радуясь, когда женщина просит тебя подарить ей поцелуй. Потом она попросит тебя подарить ей любовь. А потом попросит подарить ей обручальное кольцо. Ведь свадьба – лучший подарок для женщины.

А тебе она к свадьбе подарит ребенка. Это будет сурприз для тебя. Причем ребенок будет очень похож на нее. Тоже будет все время чего-то просить.

Ну, а после свадьбы, думаешь, она просит ничего не будет? Ты прав. После свадьбы женщина ничего не просит. Она требует. И не подарки. А деньги. Сначала – просто деньги. Потом – все деньги, какие ты зарабатываешь. А потом – больше, чем ты зарабатываешь. И когда ты уже заработал и купил ей все, что хотела она и не хотел ты, не думай, что она счастлива. Для полноты счастья ей нужен еще кое-кто. Не такой, как ты, старый, больной, только и думающий, как заработать и где купить. А молодой, красивый, думающий только о прекрасном. То есть – о ней. И все, что ты подарил ей, она будет дарить ему!

Мели-Хан

## Мафиозное ведёрко



По горизонтали: 5. "Тырить горшок" по-французски 6. Джентльмен удачи с девизом: "Сокровища! Хоть кровь из носу!" 9. Судовой тил 11. Шумный компаньон загнущихся деревьев (песен.) 12. Преобразователь Вятки из окружения корявого Кобы 15. Самый "прижимистый" из французской пишущей братии 16. Спортбщество с рабским прошлым 17. Пережиток от елочки до елочки 20. Поэт с "привычными к топорам руками" 21. Человек, которому небезразлично содержимое ваших карманов (крим.) 22. Ключевое рабочее место 24. Кремлевская похоронка 25. "Мафиозное" ведёрко

По вертикали: 1. Швейцарский источник нетрудовых доходов 2. Фаянс в "лакированных сапожках" 3. Турецкий денежный вклад в музыку 4. Разумный кипятивильник (больше.) 7. Телемению 8. Дурдомовский швейцар 10. Утопический поисковик 13. Самый "газифицированный" город Фландрии 14. Ползучий по жизни 18. Борец с никотином 19. Грамотный писатель при костоправе Малоте Скуратове 22. Земельный участок, арендуемый за колючей проволокой (разг.) 23. Самый высокопоставленный у строителей

## Погода на выходные

В субботу 2 декабря облачно с прояснениями, Местами туман. Ветер южный слабый. В воскресенье 3 декабря облачно с прояснениями. Местами туман. Ветер южный слабый. Температура:

2 декабря ночью -2 +3°C, днём +1 +6°C  
3 декабря ночью -1 +4°C, днём +1 +6°C

В.Пашко, начальник метеостанции "Слуцк"

## Просто анекдот

Едет чукча по тундре – видит: стоит вышка, рядом бульдозер, вагончик, мужики бородастые ходят... Он подъезжает, у мужика спрашивает:

- Скажи, что здесь делают?  
- Что-то... не видишь, бурят!  
- Н-е-е-е, чукчу не обманешь! Бурят не так делают!

Как наши коммерсанты заключают сделки:  
- Продаю "фуру" апельсинов за тысячу долларов.  
- Нет, я куплю только за 800.

Ударили по рукам. Разошлись: один пошёл искать "фуру" апельсинов, другой 800 долларов.

## Итоги конкурса

## „Что бы это значило?“

Было прислано большое количество вариантов подписей. Благодарим за участие Татьяну Трухан, Есина Геннадия Ивановича, Гапову Екатерину, Протасеню Сашу, просто Александра. Вместе с тем сообщаем, что автор, назвавшийся богатырским именем Витязь, сразил редакцию небывалым разнообразием присланных вариантов. Причём, его версии озвучены устами всех главных героев сюжета. Вот этот самый Витязь и признан редакцией победителем конкурса, координат которого, к сожалению, у нас нет. Гой еси, добрый молодец, отзовись! Вас ожидает обещанный приз!

Ну, и самое главное – приводим варианты подписей.

Ещё недавно нам вдвоём  
Так хорошо и сладко целовалось  
Теперь смотрю в твои глаза  
И думаю, куда ты делась?  
Трухан Татьяна

Мы погоды не боимся  
Всё равно повеселимся  
Есин Геннадий Иванович

Сердце бьется словно лист.  
Чем мне успокоиться?  
газрешите, гармонист,  
С Вами познакомясь!

Вместо встречи тет-а-тет  
Ты зачем привёл квартет?

Было соло. Был дуэт.  
А теперь чего? Квинтет!

Чего не скажешь сгоряча,  
Когда баян упал с плеча!

Это слуцкий наш квартет  
Просит денег на обед.

Ты – мужчина хоть куда,  
Музыкальный слух и вкус,  
Но мне по нраву борода!  
- Намотай себе на ус!

Усатых дамы обожают,  
А гармонистов – вдвое  
Усы мужчину украшают  
А для чего те трое?

Трое шаферов при мне  
И гармошка на ремне.  
Ни к чему тянуть резину –  
В ЗАГС идём. Бросай корзину!

Ты исполни, гармонист,  
Музыкальный мой каприз  
Так сыграй мне на гармошке,  
Чтобы в пляс пустились ножки.

Мы под зонтиком стояли,  
Отношенья выясняли.  
И, наверно, в это время  
Паппараци нас засняли.  
Теперь снимочек – шантаж  
Запустили к вам в тираж!  
Коль жена его увидит,  
Враз испортит антураж!

Когда у нас нет денег для аренды,  
То репетицию проводим у  
фахенды

Нас хозяйка не губи,  
А гармонь скорей купи.  
Видишь, наши лица  
Простят похмелье

Как под зонтиком не прячесь –  
Дело бесполезное.  
Гармониста все узнают,  
- Личность он известная!

Очень трудно под зонтом  
Поместиться нам троём.  
Третий кто? Смейки немножко.  
Ну, конечно же, – гармошка!

Вы зачем подружке Зинке  
Принесли дитя в корзинке?

Гармонист, гармонист,  
Гармонист усатый!  
Ты всем девкам говоришь,  
Что ты неженатый?

Гармонист, гармонист,  
Мне сыграй тальянку!  
Все с утра пошли на рынок,  
А я на гулянку.

Не пойму тебя в упор, –  
Ты зачем друзей припер?  
Обижаясь, Ганна  
То ж моя охрана!  
Витязь



## Зрабі паўзу - культурна адпачні Слуцк культурны і спартыўны



### Кіназатр "Беларусь"

(тэл. 451-68)

1 - 3 декабря „Старые клячи“, 2 серии, Россия. Начало в 15, 18, 21 час. Цена билета 400 рублей.

3 декабря „Мулан“. Начало в 11 часов. Цена билета 50 рублей – детский и 100 рублей – взрослый.

4 - 5 декабря „Затерянные в космосе“, 2 серии, США. Начало в 18, 21 час. Цена билета 400 рублей.

6 - 7 декабря „Жизнь взаимы“, США. Начало в 18, 20, 22 час. Цена билета 200 рублей.

### Музыкальная школа

(тел. 5-22-88)

4 декабря состоится концерт, посвящённый Дню инвалидов. Для Вас будет играть на баяне Иван Александрович Жук, инвалид I группы по зрению. Начало в 16 часов.

### „Минскоблсельстрой“

ул. Богдановича, 3

3 декабря состоится историческая выставка „Социально-политическая ситуация на Слуцчине первой четверти XX века“. Время экспозиции с 11 до 18 часов.

## Мінск артыстычны ў выхадныя

### Концертный зал „Минск“

2 - 3 декабря концерт Евгения Петросяна.

8, 9, 21 - 23 декабря спектакль Патрика Марбера

„Прикосновение“, любовный триллер. Начало в 19 часов.

Справки по тел. 227 - 89 - 41

### ЦДО

2 - 3 декабря „Звёзды седьмого неба, или Волшебный полёт куклы Эли и кота Мурмота через шесть поднебесий“. Музыкальная сказка.

Справки по тел. 227 - 15 - 32

## Всегда к Вашим услугам

- Набор текстов, курсовых и дипломных работ, распечатка.  
- Изготовление буклетов, поздравительных адресов, сканирование, оформление, распечатка.  
- Запись на дискету или компакт-диск;

- „скорая помощь“ по приобретению компьютерной техники и ее настройка.  
- Разработка визиток, рекламных блоков и объявлений;  
- Переводы с/на иностранные языки;  
- Разработка интернет-сайтов;  
- Предоставление возможностей для индивидуальной работы на компьютере.

тел. 2-09-04

### Солигорское общественное объединение „Капалюш“

объявляет о наборе групп для проведения тренингов по программе „Основы Public Relation и журналистики“.

Приглашаются старшеклассники, учащиеся средних специальных заведений и представители общественных организаций.

Группы будут формироваться по результатам анкетирования. Количество учебных мест ограничено. Обучение бесплатное.

Участники получают теоретические и практические навыки по:  
- межличностной коммуникации (умение слушать, располагать собеседника, использовать жесты для эффективного общения);

- основам журналистики (как написать заметку, репортаж, интервью);

- основам Public Relation (связи с общественностью, как представлять себя и свою деятельность посредством СМИ);

- основам пользования компьютера, электронной почтой, интернетом.

Обращаться по телефонам в Солигорске 267- 24 или 358- 46.

Звонить после 18 часов

## „КІС-КУР'ЕР“ Подписаться на газету никогда не поздно

Тот, кто оформит подписку уже сейчас, будет еженедельно получать 8 страниц оперативной информации о Слуцке + TV - вкладыш.

Подписка принимается во всех отделениях связи Подписной индекс газеты - 64069



## Продажа

- CD - матриц  
- дискет

тел. 2-09-04

**КІС-КУР'ЕР**

Адрес редакции: вул. Яблыны сад, 6  
223610, г. Слуцк, тел. 2 09 04, 2 49 65  
Для писем: 223610 г. Слуцк в/я 53

Пасведчанне аб рэгістрацыі №1206 ад 11.11.98

Заснавальнік:  
Уладзімір Пратасевіч  
Сяргей Станкевіч  
(галоўны рэдактар)

Рэдакцыйная калегія:  
Сяргей Багданыч  
Сяргей Станкевіч  
Ігар Цімоўскі



Заказ № 4662  
Надрукавана ў Слуцкай узабуйненай друкарні  
Адрес друкарні - вул. М. Багдановіча, 7, 223610, г. Слуцк,  
Тыраж - 1560 экз.  
Аб'ём выдання - два друкаваныя аркушы  
Падысана ў друк - 30.11.2000 у 14.00

Аўтары апублікаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор і дакладнасць фактаў. Іх меркаванні не заўсёды супадаюць з меркаванням рэдакцыі.  
Адказнасць за змест рэкламы нясуць рэкламадаўцы.